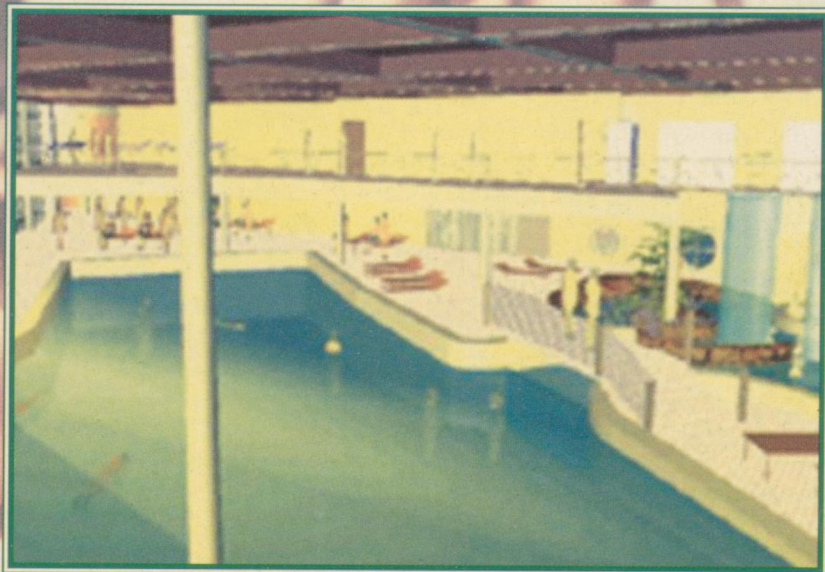
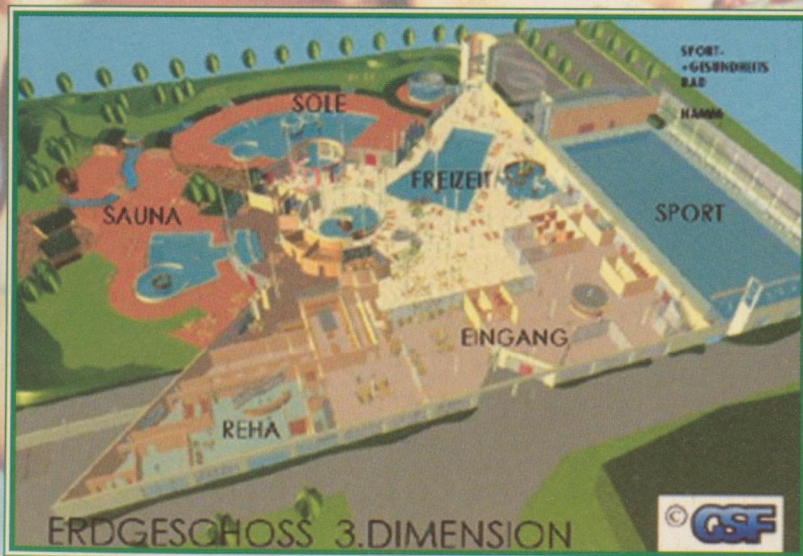




Sport und Gesundheitsbad nimmt Formen an



Eintrittskarten/
Kartenvorverkauf



regional und überregional

Verkehrsverein Hamm e.V.

Osthoff Horse Park

Unser Team bietet Ihnen und Ihrem Pferd ebenso professionelle wie einfühlsame Ausbildung und Pferdehaltung.

Sicheres Reiten auf dem eigenen Reitweg im Landschaftsschutzgebiet.

Ferientageskurse: gemeinsam Hindernisse überwinden; Sitzschulung in der Horse Park Ovalbahn; Bodenarbeit. Wenn für Sie Reiten zu einem individuellen Erlebnis werden soll, rufen Sie an.

Claudia Bialowons, Hamm-Osttünen 0 23 85/6 84 66



ENERGIE SPAREN mit Thermo-Shield!

- Flüssiger Wärme- und Kälteschutz
- Senkung der Energiekosten
- schmutz- und nikotinabweisend
- preiswerte Anbringung

• für Fassaden
• für Innenwände
• für Dächer

maler
nillies & krähling

59063 Hamm
Im Leinenfeld 61
Tel. (0 23 81) 58 01 18
www.nillies-kraehling.de

THERMO SHIELD
Thermokeramische
Beschichtungs-Systeme

Märkische Reitanlage unter neuer Leitung

**Große, helle Boxen frei.
Unterricht und Beritt
möglich.**

**Märkischer Reiterverein Hamm
Fährstraße 13—15 · 59071 Hamm**

☎ 0 23 81/83 1 35 oder 01 74/7 41 20 47



Impressum

Herausgeber:

Verkehrsverein Hamm e.V.

Postfach 2611, 59016 Hamm, Telefon 02381/377710

Verlag:

Eigenverlag Verkehrsverein Hamm e.V.

Redaktion:

Ulrich Weißenberg (verantwortlich), Lutz Rettig

S. 17: Dr. Alexander Tillmann (verantwortlich), Stadtwerke Hamm GmbH

Anschrift:

Caldenhofer Weg 159, 59065 Hamm

Telefon 02381/17-5500/17-3513,

Telefax 02381/17-2974

Titelbild:

Computersimulation des neuen Sport-

und Gesundheitsbades, ©GSF, Hamm

Satz und Druck:

Druckerei Hasselbeck,

M.-Luther-Straße 11a, 59065 Hamm,

Telefon 02381/925550

Anzeigenleitung:

Verkehrsverein Hamm

Die mit Namen gekennzeichneten Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion und des Herausgebers wieder.

Netzwerke
Kopierer, Fax
Computer



EDV SERVICE CENTER

PFEIFFER · WALZ & PARTNER

Tel.: 02381 / 30330-0

59065 Hamm · Lilienthalstr. 1
www.edv-sc.de

Sofort Din A1 Farbkopien in Hamm

Lichtpausen · Großkopien · Mikrofilmvergr. b. A0

Schnell Zeichnungs-Scan u. Farbplot-Service A0 u. größ.

Sofort Farbfotos v. Bild u. Dia Zoom bis A4 + OHP-Folie

Schnell Digitaldrucke bis Din A3 · Bindungen

re

REPRO Kopier- u. Druckservice

RZEPKA Hohe Str. 24/26 · Tel. 02381/2 51 92

Baden im Bad in Bad Hamm 3

Bahnhofsfest auf dem Willy-Brandt-Platz 5/8

Flugplatzfest in den Lippewiesen 6

Geschäftsstelle UVP im Öko-Zentrum 7

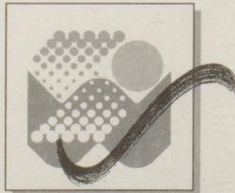
Veranstaltungskalender Vorschau 9-16

Stadtwerke informieren 17

Buchtipps der Stadtbücherei 19

KlassikSommer 2000 21-23

Sauna im Natur-
Solebad **Werne**
Erdsaunen (uriger geht's
nicht) **Block**haussauna
(im gemütlichen Saunagarten)
Warm-Luftbad (mit
Farblichttherapie) **Dampf**
bad (natürlich aus Granit)
Bistro
(mit Gesundheitsküche)
Schwitzen
Sie mal rein!
Info:
0 23 89 / 71 518



Natur-Solebad Werne

Baden im Bad in Bad Hamm

Freizeit, Gesundheit und Sport alles in einem Bad ab 2002 im Hammer Osten

„Endlich“ das dürfte der Kommentar der Hammer Bürger gewesen sein, als der Rat der Stadt Hamm im Mai den Beschluss zum Bau des Sport- und Gesundheitsbades fasste. Seit 1975 wurden immer wieder Pläne und Vorstellungen für ein attraktives Bad im Hammer Osten gesichtet, verworfen, diskutiert und wieder beiseite gelegt. Jetzt werden Pläne endlich Realität. Im Herbst 2000 wird der erste Spatenstich für das 55 Millionen Mark - Projekt im Hammer Osten erfolgen. Die Eröffnung ist für Mitte 2002 geplant. Was erwartet dann die Besucher des Bades?

Die drei Bereiche Gesundheit, Freizeit und Sport werden mit dem Konzept Planungsgesellschaft für Sport und Freizeitbauten (Architekt Keinemann, Hamm) und der Betreiberfirma PROVA (Frank Rose und Dieter Vatheuer) in diesem Bad äußerst attraktiv umgesetzt.

Folgen Sie uns auf einem Rundgang durch das Bad:

Am Anfang steht die Eingangshalle. Hier werden Sie mit den nötigen Eintrittskarten ausgestattet, die Ihnen eine bargeldlose Nutzung des gesamten Bad- und Saunabereiches gestatten. Gezahlt wird dann am Schluss des „Erlebnisses Bad“. Der Umkleidebereich im 1. Obergeschoss ist groß und übersichtlich. Zu Erreichen ist der Trakt über eine Treppe oder, behindertengerecht über einen Aufzug. Gäste, die nur den Saunabereich oder das Wellnessangebot nutzen wollen, können diese Bereiche

über einen separaten Umkleidetrakt erreichen. Was Sie dann im Badebereich erwartet, können Sie sich schon von der Galerie anschauen. Wellenbecken, Erlebnisbecken, Wasserspielgarten, warme Solebecken, Familienbreitrutsche und natürlich die Rutschattraktion überhaupt, die Trichterrutsche warten nur darauf für Ihren Spaß und Ihr Wohlbefinden zu sorgen.

Im Wellenbecken gibt es halbstündig den ganz großen Wellenspaß. Aber auch beim Abtauchen wird es große Augen geben, waren da nicht Fische zu sehen?“ Direkt am Wellenbecken liegt das Erlebnisbecken mit Pool und einem megastarken Strömungskanal. Auch die in diesem Bereich Spaß-Breit-Rutsche wird alle Altersgruppen zum Mitmachen bewegen. In Sichtweite des Wellenbeckens gibt es für die Kids bis ca. 8 Jahren den Wasserspielgarten. Hier kann man mit Wasser spielen, stauen, pumpen, forschen, rutschen und das alles gefahrlos, weil kindgerecht. Die Entspannung findet dann im Solebecken statt. Etwa 33 Grad warmes Natursolewasser



Computerblick ins Freizeitbad. ©GSF

Haus Drees Tannenwald

Waterloostr. 24 · 59067 Hamm · Tel. 02381/44 44 43
Täglich ab 10.00 Uhr durchgehend geöffnet - Montag Ruhetag
Saal für Vereine und Gesellschaften bis zu 400 Personen

Auf Euren Besuch freut sich „Florian“

Krombacher vom Fass

Stadtarchiv Hamm

2467

Präsentieren 2000

heisst:

GROSSFORMATDRUCK

Exklusiv in HAMM.
HASSELBECK druckt **XXL**

Druckerei Hasselbeck · Martin-Luther-Str. 11a · 59065 Hamm · Fon 0 23 81 - 92 55 50 · Fax 0 23 81 - 9 25 55 20

Sammler-, Antik- & Trödelmarkt

Zentralhallen Hamm

Sonntag
27. August
24. Sept.

11-18 Uhr

Kostenlose Parkplätze

ZENTRALHALLEN HAMM
Postfach 2711, 59017 Hamm
Telefon 0 23 81 / 37 77-12 u. 37 77-13
Fax 0 23 81 / 37 77-79

ORCHIDEEN RÖHL

Öffnungszeiten:
1. Sonntag im Monat
10.00 - 13.00
Montag - Freitag
9.00 - 12.30 und
14.00 - 18.00
Samstag
9.00 - 13.00

STEMWEG 14 - Tel. 0 29 21 / 6 03 82
59494 SOEST-PARADISE

Wenn es um Orchideen geht, sind Sie bei uns an der richtigen Adresse!

Second-Hand Modemarkt

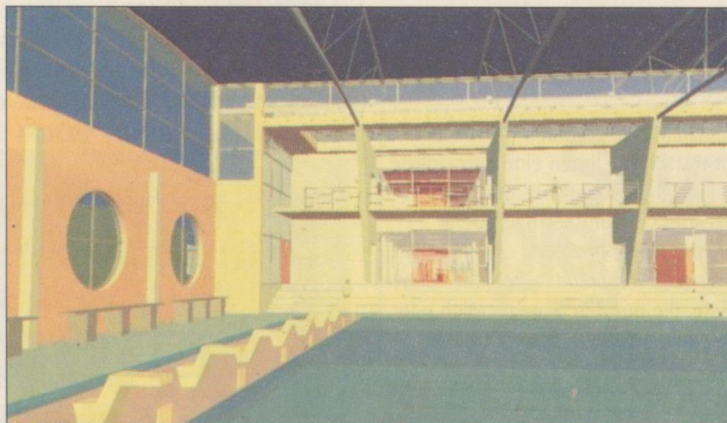
Sonntag
3. Sept.
5. Nov.

11.00 - 17.00 Uhr

ZENTRALHALLEN HAMM
Postfach 2711, 59017 Hamm
Telefon 0 23 81 / 37 77-12 u. 37 77-13
Fax 0 23 81 / 37 77-79

sorgt für Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden. Dies in Verbindung mit frischer Luft in einem über 400 qm großen Soleerlebnisbecken mit Sprudelliegen, Wasserkaskaden, Massagedüsen unter freiem Himmel ist ein absolutes Erholungshighlight. Scheint die Sonne, kann man Bräune auf der großzügigen Liegewiese, rund um das Solebecken tanken. Richtig gesund ist die Sole dann, wenn man sie inhaliert. In einer Inhalationshalle kann man diese Vorteile auch im neuen Bad nutzen.

Mehr Action und Fun als Erholung erwartet die Mutigen, die ihren Kick in der Trichterrutsche holen. Bisher gibt es diese Rutsche noch in keinem Bad in Deutschland. In den Niederlanden und in England ist sie jetzt schon ein absoluter Knaller im Bäderangebot. Erst mal geht es den Rutschenturm hinauf. Dann heißt es: „Ab in die Rutschenröhre!“ Hier erreicht man die nötige Geschwindigkeit um in den Trichter hineinzurutschen und dann mehrere Runden zu drehen. Am Ende gibt es dann einen Abschlussplatz im Landebecken. Übrigens, eine Kamera überträgt die Rutschentour ins Bad! Wer jetzt schon über die Vielfältigkeit des Angebots staunt, tut dies zurecht. Doch noch fehlt eine der Hauptattraktionen: Der Saunabereich.



So soll das zukünftige Sportbecken aussehen. ©GSF

Vergessen Sie alles, was sie bisher gesehen und erlebt haben. In der großen Saunaanlage, mit dem über 2000 qm großen Saunagarten, werden vollkommen neue Angebote entstehen. Mehr wird zum jetzigen Zeitpunkt noch nicht verraten.

Verraten wird aber schon, das auch die Wellnesskunden ein spezielles Angebot erhalten. Wannenbäder, Ölungen, Seifenbürstenmassagen, im Wellnessbereich bleiben keine Wünsche offen.

Der Sport findet sein Betätigungsfeld im 50 m-Sportbecken. Hier haben die Wasserballer, die Schwimmer, aber auch die Schulkinder mit dem Schulsport ihre Heimat. Eine variable Startbrücke, durch die das Becken teilbar wird, verschafft aber auch den Badbesuchern eine Möglichkeit das Bahnschwimmen zu betreiben.

Ich hoffe sie haben Geschmack am neuen Bad gefunden. Apropos Geschmack! Die Erlebnisastronomie im Bad in der Sauna und auch im Eingangsbereich wird keine Wünsche offen lassen. Schließlich macht Spiel und Spaß immer hungrig. Das Gastronomieangebot wird den Gesundheits- und Spaßcharakter des Bades widerspiegeln. Schließlich wird auf der Aktionsbühne, mitten im Bad, nicht nur Lifemusik geboten, sondern auch mancher Kindergeburtstag stilgerecht gefeiert!

Ich bin sicher, die Hammer werden bald um Ihr Bad in der gesamten Region beneidet. Leider müssen wir uns alle noch bis ins Jahr 2002 gedulden. Aber Vorfreude ist ja bekanntlich die schönste Freude.

Dieter Vatheuer

City-Aquarium.

H.-W. Mittelstädt
Wilhelmstraße 24
Hamm · Tel. (0 23 81) 16 21 56
(neben Möbel Wiek)

**Zierfische
in 80 Aquarien
Wasserpflanzen
Zubehör**

Öffnungszeiten: Mo.-Fr.
10-12.30 Uhr u. 15-18 Uhr
Samstag 10-13 Uhr

Westf. Freilichtspiele e.V.
Waldbühne Heessen
HAMM

QUASIMODO
Der Glöckner von Notre Dame

Fr. 21.07. 20.00 Uhr
Sa. 22.07. 20.00 Uhr
Fr. 28.07. 20.00 Uhr
Fr. 04.08. 20.00 Uhr
Sa. 05.08. 20.00 Uhr
Fr. 11.08. 20.00 Uhr
Sa. 12.08. 20.00 Uhr
Sa. 19.08. 20.00 Uhr
Fr. 25.08. 20.00 Uhr
Sa. 26.08. 20.00 Uhr
Sa. 02.09. 20.00 Uhr

Der Zauberer Oz
von

Mi. 26.07. 16.00 Uhr
So. 06.08. 16.00 Uhr

Zusatztermin
Di. 08.08. 20.00 Uhr

Mi. 09.08. 16.00 Uhr
So. 13.08. 16.00 Uhr
So. 27.08. 16.00 Uhr
Mi. 30.08. 16.00 Uhr
So. 03.09. 16.00 Uhr

FRAU HOLLE

So. 23.07. 16.00 Uhr
So. 30.07. 16.00 Uhr
Mi. 02.08. 16.00 Uhr
So. 20.08. 16.00 Uhr
Fr. 1.09. 20.00 Uhr

**Tel. 02381/
309090**
www.waldbuehne-heessen.de



HAUS HELM

Reginenstraße 5
59069 Hamm-Rhynern
Telefon (0 23 85) 80 61
Telefax (0 23 85) 70 60 97
E-Mail: Info@Haus-Helm.de
Internet: <http://www.Haus-Helm.de>

Eine Spezialität
aus unserer Küche

Tapas
aus der Vitrine

Stadterneuerung

HAMMagazin

August 00 5

Bahnhofsfest auf dem neuen Willy-Brandt-Platz

Am Samstag, 19. August, ist es soweit: Der neu gestaltete Willy-Brandt-Platz wird mit einem großem Fest eröffnet. Oberbürgermeister Thomas Hunsteger-Petermann wird um 10 Uhr die Besucher auf der Bühne begrüßen. Gemeinsam mit Vertretern des Landesbauministeriums, der Stadtwerke Hamm und der Deutschen Bahn AG eröffnet er anschließend die neue Mobilitätszentrale „Insel“, den neu gestalteten Willy-Brandt-Platz und das modernisierte Reizentrum der Deutschen Bahn. Anlass des großen Festes ist die Fertigstellung der Bauprojekte, die das Gesicht der westlichen Innenstadt wesentlich attraktiver gestalten:

Bahnhof Hamm – moderner Verkehrsknoten mit historischem Ambiente

Der Hammer Bahnhof bietet mit rund 300 Zügen täglich hervorragende Verbindungen im Nah- und Fernverkehr. Die große Radstation im Bahnhof liefert Komfort für Radler. Im „Kulturbahnhof“ im alten Expressgutgelände sollen Kulturliebhaber künftig eine Spielstätte für die Kleinkunst genießen können.

Die Baumaßnahmen der Deutschen Bahn AG lassen das historische Bahnhofsgelände wieder in neuem Glanz erstrahlen. Die Außenfassade wurde saniert und die ursprüngliche Innengestaltung der Empfangshalle wieder feigegelegt – ein passendes Ambiente für das neue Reisezentrum, das ebenfalls am 19. August eröffnet wird.

Der Willy-Brandt-Platz – die neue „Visitenkarte“ der City

Neben seiner Funktion als Verkehrsdrehscheibe und Bindeglied zwischen Bahnhof und der Fußgängerzone ist der neu gestaltete Willy-Brandt-Platz die „Visitenkarte“ der Stadt – der Ort, an dem jeder Besucher einen ersten und damit besonders wichtigen Eindruck erhält. Durch die Neugestaltung lädt ein großzügiger Stadtraum mit viel Platz zum Verweilen und für Veranstaltungen ein.

Attraktiver Kernpunkt ist das große Glasdach des neuen Busbahnhofs im Zentrum des Platzes. Die Überdachung bietet

Ihnen Komfort und Wetterschutz beim Warten und dazu noch bequeme Umsteigemöglichkeiten.



Ein gläsernes Dach überspannt den Busbahnhof.

Foto: H. Feußner

Der neue Busbahnhof – alle Busse unter einem Dach mit einer „Insel“ für Infos und Service

Wer Fragen zu Verkehr und Touristik hat oder Informationen zur Stadt Hamm wünscht, kann Sie sich jetzt an die neu eingerichtete Mobilitätszentrale „Insel“ direkt auf dem Busbahnhof wenden. Gemeinsam geben freundliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtwerke Hamm sowie des Verkehrsvereins Hamm Auskunft zu allen Fragen zum Thema Nahverkehr und Touristik. Egal ob es um Fahrplanauskünfte, Preise, Fundsachen, Konzerttickets, Veranstaltungen oder ihre Zeitfahrkarten geht – in der „Insel“ erhält jeder die richtigen Antworten.

Neueröffnung Arabella-Markisen-Studio Bode

48317 Walstedde, Dorfstr. 9
Tel. 0 23 87 / 94 15 36, Fax 94 15 37

**Jalousien - Markisen -
Wintergartenbeschattungen**

Radschlag

• pure biking •



Wir sind
Mitglied im **VSF**

Radschlag Fahrräder | Von-der-Marck-Str. 14 | 59065 Hamm
Tel.: 0 23 81 / 2 82 00 | Fax: 0 23 81 / 2 82 62



Alles für
die Schule bei:

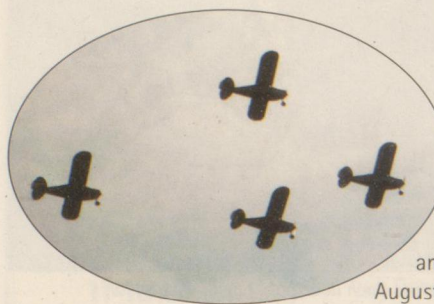
DROSTE
Dasbecker Weg 82
59073 Hamm-Heessen
Telefon: 02381/61305



Schule macht Spaß!



Flugplatzfest in den Lippewiesen



Der Luftsport-Club Hamm e.V. freut sich schon jetzt darauf, auswärtigen Besuchern und der Hammer Bevölkerung am Wochenende 19. und 20.

August wieder ein großartiges

Programm bieten zu können. Eines der

vielen Highlights ist mit Sicherheit das YAK-TEAM mit einer YAK-50 und einer YAK-52 aus Wittmund. Diese beiden

Kunstflugzeuge sind zum ersten

Mal auf einem Hammer

Flugplatzfest zu sehen und werden

mit Spannung erwartet.

Die beiden Piloten Günther



Meidenbauer und Rainer Luff fliegen

ein atemberaubendes Programm, das aus dem Cockpit kommentiert wird. Dabei wird sich jeder Zuschauer in die Cockpits der Flugzeuge versetzt fühlen. Wem das allerdings noch nicht genug ist, für den ist ein Mitflug in der YAK-52 ein absolutes Muss. Die YAK-52 wurde hauptsächlich zur Anfänger- und Fortgeschrittenen-Ausbildung von Kunstflugpiloten in der ehemaligen UdSSR verwendet. Über 1700 YAK-52 wurden bis heute gebaut. In der Obhut eines erfahrenen Piloten wird dieser Flug ein unvergessliches Erlebnis werden.

Ein weiterer Höhepunkt des Hammer Flugplatzfestes ist Ralf Niebergall mit seiner Siai-Marchetti F-260 Military-Version. Schon im letzten Jahr waren die Zuschauer von Pilot und Maschine begeistert.



Natürlich darf die Colt-Staffel- geflogen von Hammer Piloten- an diesem Wochenende nicht im Programm fehlen. Auch Dieter Gehling aus Stadtlohn wird mit seiner PZL 106 - einem Agrarflugzeug, das z.B. auch in der ehemaligen DDR zum Löschen eingesetzt wurde - wieder zum Gelingen des Flugplatzfestes

beitragen.

Selbstverständlich wird das

Flugprogramm fachmännisch

kommentiert. Diese

Aufgabe übernimmt Dirk

Lohmann, der auch hervorragenden Segelflugkunstflug

beherrscht und diesen mit einer ASK 21 - einem

Hochleistungssegelflugzeug- präsentieren wird.

Natürlich sind auch viele „Altbekannte“ wieder am Hammer Himmel zu sehen: u.a. eine Cri-Cri, die „kleinste 2-Mot der



Welt“, eine AN-2, der „größte Doppeldecker der Welt“, eine Focke Wulf 190 als Replica des Jagdflugzeuges WAR II im Maßstab 1:2 und last not least die Fallschirmspringer aus Villingen, die seit vielen Jahren zu Gast in Hamm sind.

Mutige Zuschauer können an diesem Wochenende - vor Ort - Rundflüge mit AN-2, Cessna, Motorsegler, Hubschrauber, Siai-Marchetti, Yak-52 und Tandem-

Spünge buchen.

Natürlich ist auch für die Unterhaltung der jüngsten Besucher mit Karussell und Spielplatz gesorgt.

Der Luftsport-Club Hamm e.V. freut sich mit der Bevölkerung auf ein ereignisreiches

Wochenende, das an beiden Tagen gegen Abend mit Ballonstarts ausklingen wird.



Silvia Glauser



Imbißbetrieb

Irmgard Pake
Erlenkamp 22
59071 Hamm
Telefon:
0 23 81 / 8 06 24

Öko-Zentrum/Hamtec

HAMMagazin

August 00 7

UVP-Gesellschaft e.V. mit Geschäftsstelle im Öko-Zentrum

Gemeinsame Fachbibliothek

Die UVP-Gesellschaft e.V. eröffnete im Mai ihre neue Geschäftsstelle im Öko-Zentrum NRW. Aus diesem Anlaß veranstaltete die Gesellschaft in der Alfred-Fischer-Halle ein Fachkolloquium, das einen Überblick über aktuelle Aspekte und Entwicklungstendenzen der Umweltverträglichkeitsprüfung (UVP) bietet.

Neu ist auch eine Fachbibliothek, in der die UVP-Gesellschaft e.V. und das Öko-Zentrum NRW gemeinsam umfangreiche Literatur zu Fragen des ökologischen Bauens und zur Umweltplanung zur Verfügung stellen.

Mit dem Umzug des UVP-Zentrums, das zugleich auch die Geschäftsstelle der UVP-Gesellschaft e. V. ist, vom bisherigen Standort Östingstrasse in das Öko-Zentrum NRW erfüllt sich ein schon seit Jahren gehegter Wunsch. Vorstand und Geschäftsführung versprechen sich von dem Standortwechsel in die Nachbarschaft zu fachlich verwandten Betrieben und Institutionen Synergieeffekte. So wird bereits über die Möglichkeit gemeinsamer Projekte und Fachtagungen nachgedacht. Ähnlich äußert sich Manfred Rauschen, Geschäftsführer des Öko-Zentrums: „Mit der UVP-Gesellschaft ist auf dem Gelände jetzt ein weiteres Institut angesiedelt, die in eigenen Fachkompetenzen hervorragend ergänzen kann.“

Ein gemeinsames Projekt wurde im Rahmen des Umzugs bereits realisiert: Ab sofort präsentieren beide Institutionen ihre Bibliotheksbestände als gemeinsame Fachbibliothek. Dadurch rechnet man, so Peter D. Wagner, Geschäftsführer der UVP-Gesellschaft e. V., mit einer fachlichen Attraktivitätssteigerung und einer noch höheren Nutzung beider Bibliotheken, zumal durch die Aufteilung der Betreuungszeiten der Bibliothek zwischen beiden Instituten den Besuchern umfangreichere Öffnungszeiten angeboten werden könnten.

Aus Anlaß der Einweihung ihrer neuen Geschäftsstelle und der neuen Fachbibliothek veranstaltete die UVP-Gesellschaft ein Fachkolloquium über Stand und aktuelle Entwicklungstendenzen der UVP. Den Höhepunkt des Fachkolloquiums bildet eine etwa einstündige Videokonferenz als Liveschaltung zur Europäischen Kommission nach Brüssel, wo Referenten zu Spezialgebieten der UVP Rede und Antwort standen.

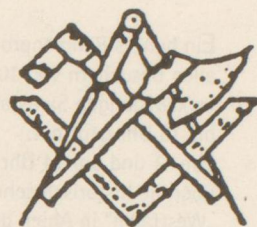
Nähere Informationen sind erhältlich bei UVP-Gesellschaft e.V., Dipl.-Ing. Peter D. Wagner, Alfred-Fischer-Weg 13, 59073 Hamm, Tel.: 02381/52129, Fax: 02381/52195, E-mail: uvp-gesellschaft@t-online.de, Internet: www.uvp.de

Bernhard Langerbein

Zimmerermeister

Zimmerer- und Ausbauarbeiten
Car-Ports
Terrassenüberdachungen
in Leimholz
Rigips-Trockenbau
Fachwerk und
Fachwerksanierung

59075 HAMM
Erlenfeldstraße 50
Telefon: (0 23 81) 97 42 73



Brotlose Kunst?

Existenzgründungen von Künstlern

Vorbei die Zeiten, in denen die meisten Maler, Bildhauer, Fotografen, Autoren oder Musiker eher schlecht als recht vorbereitet in die Selbständigkeit gehen. Mit der Initiative StartART möchten das Ministerium für Arbeit, Soziales und Stadtentwicklung, Kultur und Sport NRW (MASSKS) und das Ministerium für Wirtschaft und Mittelstand, Technologie und Verkehr (MWMTV) gezielt wirtschaftlich tragfähige Existenzgründungen im Kunst- und Kulturbereich fördern. Denn die Kulturwirtschaft gewinnt in zunehmendem Maße auch für die wirtschaftspolitische Entwicklung des Landes NRW an Bedeutung.

Auf lokaler Ebene ist für Hamm die Agentur für Existenzgründungsberatung (AGEX) im HAMTEC erste Anlaufstelle für eine kostenlose Erstberatung. So Doris Ellingen von der AGEX: „Die Zahl der Beratungs- und Qualifizierungsangebote und Fördermaßnahmen, die das Land bereitstellt, ist vielfältig und groß. Wir informieren und beraten die Künstler, wie sie die geeigneten Maßnahmen speziell für ihre Situation finden können. Hierbei arbeiten wir auch mit freien Beratungsunternehmen zusammen, die ein von uns gefördertes individuelles Unternehmenskonzept erstellen können.“

Wer sich informieren möchte, wie bereits vorhandene Förderungsmöglichkeiten auch für den Kunst- und Kulturbereich nutzbar zu machen sind, kann sich im HAMTEC beraten lassen. Kontakt: Doris Ellingen, Tel. 02381/688- 219, E-mail: mailto:de@hamtec.de.

FOTO Machado

Westenwall 12 • 59065 Hamm
Tel. 02381-927210 • Fax 927211
Internet: <http://www.Foto-Machado.de>

Kodak Farbwelt
2 x 100/36

10,00 DM

Canon EOS 500 N
m. Original 28-80

555,00 DM

Canon VX 250

Videocamcorder m. Monitor

798,00 DM

POSTERAKTION

13/18 von KB Neg.	0,39 DM
KB Dia	0,49 DM
20/30 von KB Neg.	0,79 DM
KB Dia	0,99 DM

"Wald-Hotel" Willingen

CAFÉ • RESTAURANT

"Das Hotel in außergewöhnlicher Lage"

Auf Ihren Besuch freut sich die Fam. Virnich.
Bitte fordern Sie unser Hausprospekt!

Fam. Virnich • 34508 Willingen

Tel. 0 56 32 / 98 20 • Fax 98 22 22

Top-Angebot von Sonntag bis Freitag:
360,- DM inkl. Halbpension, außer Feiertage

Programm für Alt und Jung

19. August 2000

Ein buntes Rahmenprogramm bietet das Bahnhofsfest (s. S. 5) allen Besuchern von 10 bis 18 Uhr viel Abwechslung. Durch den verkaufslangen Samstag haben die Geschäfte in der Innenstadt bis 18 Uhr geöffnet.

Um 11 und um 14 Uhr bietet sich letztmalig die Gelegenheit, über die historisch sehr interessante Zechenbahn zum Bergwerk „Westfalen“ in Ahlen die Sonderfahrt der Eisenbahnfreunde mitzumachen. Anmeldungen nehmen der Verkehrsverein und der Westfälische Anzeiger entgegen.

Ebenfalls um 11 und um 14 Uhr lockt eine Fahrt der Stadtwerke im Nostalgiebus zur Ausstellung im Wasserturm. Gernot Pugget wird die Führung ab der Mobilitätszentrale „Insel“ leiten.

Zum Sonderpreis von drei Mark können Theater-Interessierte um 11 oder um 15 Uhr die Vorstellung des Helios-Theaters „Frühstück mit Teodor“ ansehen. Ein frühzeitiger Ticketerwerb im Vorverkauf über die bekannten Stellen Ticket-Corner, Verkehrsverein und Kulturbüro empfiehlt sich, da die Plätze im Theater-Waggon begrenzt sind.

Auf der Bühne gestalten die Bands „Touch of Blue“ und „Gala Connection feat. Kenny Baron“ das musikalische Programm. Im Anschluss findet ab 18 Uhr die Country-Night mit „Silverwood“ statt.

Durch das Engagement zahlreicher Platzanlieger wird auch den Kindern ein eigens Fest präsentiert. Nicht nur eine Kindereisenbahn auf Schienen, auch die „Flotte Emma“, die Rundfahrten durch die Innenstadt anbietet, locken zum Fest: Clown Püppi und Zauberer Paulino bieten Spaß und Magie. Eine Hüpfburg, Bungee-Run und Rodeo, der Post-Fahrradparcour sowie der Schminkstand und Malaktionen von Fensterbildern der freien Jugendkunstschule und das Spielmobil runden das Kinderfest ab.

Zentrum der Informationen zum Nahverkehr ist der neu gestaltete Bausbahnhof. Die Mobilitätszentrale „Insel“ lädt zur

KINDER · KINDER · KINDER

MODE

Die neuen Modetrends
jetzt bei uns

MODE

Mogli

Verspieltes
Kinderkaufhaus

Nordstr. 1/Ecke Weststr. (Fußgängerzone Hamm). Tel. 2 43 18

Eröffnung mit einem Rahmenprogramm ein. Verschiedene Busse der Verkehrsgesellschaften präsentieren sich auf dem Busbahnhof, auf dem ab dem 21. August auch wieder der Busverkehr stattfindet. Die „Black Box“, ein besonderes Modell des Bahnhofsplatzes, macht vor der „Insel“ neugierig. Um 15 Uhr bietet die Theater-AG des Beisenkampsgymnasiums Auszüge aus dem Stück „Ghetto“ mit jüdischer Klezmer-Musik im Bahnhof an.

Die Radstation stellt ihren Service vor mit Verkauf von Geschenk-Gutscheinen und Tombola. Das WA-Mobil bietet Visitenkartendruck, Glücksrad und Tombola. Die Bahnhofsbuchhandlung verlost einen PKW. Der ADFC bietet für Jedermann einen Gebrauchträdermarkt an.

Begleitend wird zwischen 14 und 18 Uhr die Dia-Show „Auf den Spuren der IBA“ in den Räumen von Mersch & Röper, Nassauer Str. 18-20, gezeigt.

Nebenbei verführt ein Eis-Mobil zum Essen, Rikscha-Fahrten laden zum Genießen ein – und für das leibliche Wohl ist selbstver-

ständliche gesorgt. Ein Bühnenprogramm von Saturn und Kaufhof soll auf dem Parkplatz an der Gustav-Heinemann-Straße ebenfalls Besucher in die Innenstadt locken.

Mit Infoständen vertreten sind das Planungsamt der Stadt Hamm mit einem Quiz, die Mobile Wache der Polizei, der ZRL (Zweckverband Schienenpersonennahverkehr Ruhr-Lippe), das „CarSharing“-Projekt, das Erlebnisteam Briefmarken der Deutsche Post AG sowie die Produktpräsentation von T-Mobil GmbH.

Einige Ausstellungen laden nicht nur am Samstag zur Besichtigung ein:

„Früher – Heute: Historische Ausstellung Öffentlicher Nahverkehr“ in der Mobilitätszentrale „Insel“ / „Ausstellung „IBA-Projekte in Hamm“ im Bahnhof und eine „Ausstellung „Fahrradfreundliche Stadt Hamm“ in der Radstation



Yachtschule Rünthe

”

Das Profi-Team für
Sportbootführerscheine,
Segelscheine, Sprechfunk,
Charter und Törns!

www.yachtschule-ruenthe.de

Rünther Heide 9 · 59192 Bergkamen · Tel. 02389/532155
Anerkannte Ausbildungstätte des DMYV



- Folienschriften
- Stempel
- Schilder aller Art
- Folienaufkleber

- Pokale u. Ehrenpreise
- Vereinsbedarf
- Dekorations-Material
- Fest- und Party-Bedarf

...und vieles mehr



59065 HAMM-STADTMITTE
Martin-Luther-Straße 50
Tel. 02381-29662 · Fax 12803

VERANSTALTUNGS

KALENDER

in HAMM

VORSCHAU

2000

Hamm:

2000
2001



Shakespeares sämtliche Werke



Dieter Hildebrandt

Theater

Konzerte



Barbara Thompson

Jazz-Forum



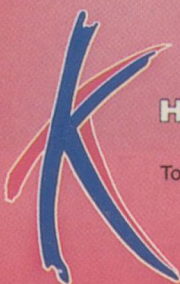
Matthias Hecht

HELIOS



Oh wie schön ist Panama

Kindertheater



Hamm:
Kultur-
und
Touristikbüro

Musik
Börsen & Märkte
Vortrag
Sport



Kultur-
und
Touristikbüro

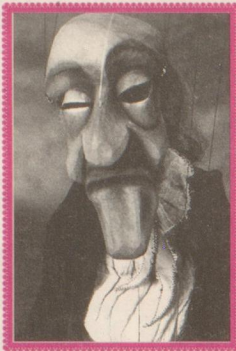
Hammer Esprit A

Samstag, 28. Oktober 2000

20 Uhr, Bürgersaal, Hohe Straße 71

Poetisches Puppentheater
Bielefeld
Beggar's Opera

Rabenschwarzer, englischer Humor in einer flotten musikalischen Aufführung Die "Beggar's Opera" (Die "Bettleroper", Brechts Vorlage zur Dreigroschenoper) ist eine schmissige, unterhaltsame Parodie mit frechem Wortwitz, feiner Ironie und unverhohlener Kritik an die Gesellschaft!



Mittwoch, 22. November 2000

20 Uhr, Bürgersaal, Hohe Straße 71

Markus Kiefer
Das erste Wunder vom Jesuskind

von Dario Fo

Dario Fo erzählt in dieser bissig-satirischen - jedoch keineswegs blasphemischen - Komödie die Kindheitsgeschichte Jesu.

"Ein Spiel, das von einer unbändigen Energie eines Markus Kiefer lebt, das zu keiner Zeit in Platttheit oder gar Anzüglichkeit abrutscht, das durch durchdacht gesetzte Pointen, straffes Spiel und professionelle Darstellung zu einem wahren Augen- und Ohrenschmaus wurde." (Bremen, 1986)

Freitag, 8. Dezember 2000

20 Uhr, Bürgersaal, Hohe Straße 71

Theater König Alfons
Romeo und Julia

In seiner liebevollen Parodie verleiht Bernd Lafrenz "Romeo und Julia" seiner frei-komischen-one-man-Shakespeare-Inszenierung diesen ganz speziellen, luftig-leichten Reiz, mit dem er sein Publikum schon in Othello, Hamlet und König Lear begeisterte und im Sturm erobert hat.

Mittwoch, 24. Januar 2001

20 Uhr, Bürgersaal, Hohe Straße 71

Uli Masuth
"Tauchen"

Erheiternd aber auch kritisch serviert Uli Masuth seine Erzählungen kleine Geschichten aus dem Leben die es in sich haben. Er provoziert mit leisen Klaviermusik-geschichten, plaudert über Kulturämter und Warteschleifenmusiken. Dabei zappelt er nicht an der tagespolitischen Oberfläche, sondern spielt Figuren, die erschrecken und berühren.

Freitag, 23. Februar 2001

20 Uhr, Bürgersaal, Hohe Straße 71

Werner Steinmassl
Sinds net bö, jetzt kommt ganz was damischös!

Werner Steinmassl spielt Szenen, Dialoge, Monologe und Couplets von Karl Valentin und präsentiert den bayerischen Avantgardisten leise, behutsam, abgründig. Steinmassl hat seinen Karl Valentin gesucht und gefunden. Man kann ihm mit der Seele lächelnd zuhören.

REGGAE SUMMER NIGHT
THE REGGAE OPEN-AIR IN HAMM 2000

WELCOME

ALL TIME SKA & REGGAE CLASSICS

DR. RING DING
& THE SENIOR ALLSTARS

REGGAE & AFRICAN MUSIC

VITAMIN X

REGGAE, DUB & DANCEHALL

SUPA T.
& THE REGGAE CRACKS

SOCA MUSIC FROM TRINIDAD-TOBAGO

SELECTA WANTU & THE RUKSHUN SOUNDSYSTEM

KARIBISCHE & INTERNATIONALE SPEZIALITÄTEN, BAZAR, STÄNDE, BIERGARTEN, CIRCUS, UVM...

SATURN

Rote Erde: Sa. 19.8.2000

Einlaß: ab 16.00 Uhr, Adenauerallee Hamm

Karten an allen bekannten VVK-Stellen; Kinder bis 12J. Eintritt frei; Ticket-Hotline: 02381/926155; Infos: Revelation Concerts 02381/51520

Theaterreihe C

Montag, 9. Oktober 2000

20 Uhr, Saalbau Bockum-Hövel

Theater am Kurfürstendamm
Veronika, der Lenz ist da - Die Comedian Harmonists
von Gottfried Greiffenhagen

Es gibt Lieder und Melodien, die Evergreens werden, bei denen Musik, Darbietung und Interpreten so untrennbar in der Erinnerung haften, daß sie fast jeden zum Nachsingen oder Nachsummen animieren. Bei Titeln wie "Wochenend



und Sonnenschein", "Veronika, der Lenz ist da" oder "Das ist die Liebe der Matrosen" stellt man sofort die Verbindung zu den Comedian Harmonists her - selbst Menschen, die viel zu jung sind, um solche Musik oder gar diese Gesangsgruppe je live gehört zu haben.

Mittwoch, 13. Dezember 2000

20 Uhr, Saalbau Bockum-Hövel

**Einer flog über's Kuckucksnest
von Dale Wassermann**

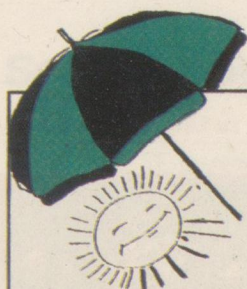
McMurphy, ein schlitzohriger Strafgefangener, lässt sich, um die harten Arbeitsauflagen in der Haftanstalt zu umgehen, in eine geschlossene psychiatrische Anstalt einweisen. Hier findet er ein noch rigideres System vor, dem mit unerbittlicher Strenge Schwester Ratched vorsteht. McMurphy bringt den zu Ritualen erstarrten Arbeitsablauf in der Klinik sofort durcheinander. Sein Verhalten, das auf die Patienten geradezu heilsam wirkt und die verängstigten, apathischen Menschen langsam wieder Interesse an ihrer Umwelt finden lässt, wird ihm zum Verhängnis.

Samstag, 13. Januar 2001

20 Uhr, Saalbau Bockum-Hövel

**Shakespeares sämtliche Werke (leicht gekürzt)
Adam Long, Daniel Singer, Jess Winfield**

Eine Zeitlang erfand Shakespeare sich beinahe jeden Tag neu. Die elisabethanische Aufführungspraxis verlangte häufig, dass er an sechs aufeinanderfolgenden Abenden in sechs verschiedenen Stücken spielte. Oft probte er morgens ein Stück und führte am Nachmittag ein anderes auf. Elisabethanische Schauspieler spielten doppelte bis vierfache Rollen. In diesem Theaterstück übertreffen die drei Schauspieler ihre Vorbilder um ein Vielfaches: Sie spielen 37 Werke Shakespeares - leicht gekürzt.



Sommerzeit - Biergartenzeit

Ein schönes Fleckchen im Grünen ist unser Biergarten.

**Unter deutschen Eichen
am verwilderten Fischteich läßt sich gut verweilen!
Von der Grillparty bis zum Sektempfang,
vom jungen Glück bis zur goldenen Hochzeit.**

Räumlichkeiten bis 200 Personen für jede Festlichkeit

Restaurant „Zum Münsterland“

Barßener Straße 79, 59075 Hamm

Telefon 7 14 01, Fax 7 70 92



PARTY SERVICE MAUSBERG



... und Ihre
Veranstaltung wird ein Hit!

PARTYSERVICE MAUSBERG

Soester Straße 245, 59071 Hamm
Telefon (0 23 81) 37 43 95, privat 2 66 64
Handy (01 72) 2 33 72 18

www.mausberg.de

Theaterreihe D

Dienstag, 26.9.2000

20 Uhr, Saalbau Bockum-Hövel

**Burghofbühne Dinslaken
Der Freigeist
von Eric-Emmanuel Schmitt**

Monsieur Denis Diderot, Philosoph, verbringt seine Ferien auf dem Landsitz des Baron d'Holbach. Ruhige Tage des Müßiggangs und der Erholung, unterbrochen von einigen Sitzungen als Modell für die Malerin Madame Therbouche. Doch damit ist es sehr bald vorbei, denn Madame interessiert an Diderot mehr als nur sein schöner Geist, und auch der Philosoph zeigt sich eher einem Schäfer- als einem Malstündchen zugeneigt. Die Situation wird kompliziert, als Diderots Gattin mit ihm Eheprobleme diskutieren will, seine Tochter unaufschiebbare Gespräche mit ihm zu führen hat und er für einen Kollegen einen wichtigen Artikel, ausgerechnet über Moral, schreiben muss.

Samstag, 25. November 2000

20.00 Uhr, Saalbau Bockum-Hövel

**Compagnia Teatro Paravento
Carnevale - Die italienische Reise des Doktor Faust
nach Johann Wolfgang von Goethe**

Die Inszenierung CARNEVALE - DIE ITALIENISCHE REISE DES DOKTOR FAUST der Compagnia Teatro Paravento ist



**Präsentieren 2000
heißt:**

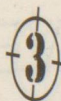
GROSSEFORMATDRUCK!

Exklusiv im HAMM:

HASSELBECK druckt XXL

Druckerei Hasselbeck - Martin-Luther-Str. 11a - 59065 Hamm - Fax 0 23 81 - 42 55 50 - Fax 0 23 81 - 4 25 55 20

VERANSTALTUNGS
KALENDER





ein Auftragswerk der
Stiftung Weimarer Klassik
zum 250. Geburtstag
Johann Wolfgang von
Goethes für Weimar,
Kulturstadt Europas 1999.
Das Publikum erlebt ein
theatralisch-zirzenisches
Festmahl für Augen und
Ohren aus Tanz, Musik,

Gauklerei, Akrobatik, Sprache, Zauberei und Pantomime,
Masken der Commedia dell'Arte, hinreißend-farbenfrohen
Kostümen, Harlekinen und Prinzessinnen. Eine phantasti-
sche Hommage an Goethes Werk und seine Liebe zu
Italien.

Freitag, 19. Januar 2001

20 Uhr, Saalbau Bockum-Hövel

Gefährliche Liebschaften von Choderlos de Laclos

Der Briefroman "Gefährliche Liebschaften" war schon mit
seinem Erscheinen im Jahr 1782 ein "Bestseller" und hatte
zahlreiche Skandale zur Folge. De Laclos war von dem
Erfolg seines Buches völlig überrascht. Dabei war die
Akribie und die Schonungslosigkeit, mit der er den
Untergang des Adels beschrieb, das eigentliche Geheimnis
seines unwahrscheinlichen Erfolges. Hatte man vorher
Weltreiche erobert, eroberte man nun das andere
Geschlecht.

Einladung!

Wir laden Sie ein, unsere
neu gestalteten Geschäftsräume

in **Augenschein** zu nehmen!

Wir versprechen eine **Augenweide**
beim **Blickkontakt** mit den neuen
modischen Brillenfassungen!

Sie werden unsere Fachkompetenz aus
einem neuen **Blickwinkel** sehen.

Lassen Sie sich die **Augen öffnen**
für eine neue **Sichtweise!**

Wir vermitteln **Durchsicht** - nicht nur
für den **Augenblick!**

59065 Hamm, Martin-Luther-Straße 29
☎ 2 16 22

**Optiker
HEINEMANN**

VERANSTALTUNGS
KALENDER 4

*Unsere Kunden
haben viele
Facetten...*



*...wir haben
dazu die Technik
für's nächste
Jahrtausend*

Design und digitale Druckvorstufe
Cross-Media-Publishing
Digitale Druckformherstellung
Bogen- und Rollenoffset
Weiterverarbeitung und Versand

Als leistungsstarker Mediendienstleister
verwirklichen wir ebenso große
wie kleine Aufträge so selbstverständlich
wie Ihre individuellen Anforderungen
es verlangen.

Mit eigenen Grafikern entwickeln wir
kreative Ideen, um Ihren Erfolg im
Markt zu platzieren.

Ob Bücher, Kataloge, Zeitschriften,
Prospekte oder Cross-Media-Publishing –
Wir bieten Ihnen außergewöhnliche
Brillanz.

**GRIEBSCH
ROCHOL
DRUCK GMBH**

Rufen Sie uns an. Wir beraten Sie gern.
Gabelsbergerstraße 1 · 59069 Hamm · Postfach 71 45 · 59029 Hamm · Telefon: 023 85/931-0 · Fax: 023 85/931-213
Internet: www.grd.de · eMail: grieb@grd.de

Sinfonie-/Chorkonzerte AK

Sonntag, 12. November 2000

20 Uhr, Maximilianpark, Festsaal

**Konzert zum Bach Jahr 2000
Bachorchester des Gewandhauses zu Leipzig**

Leitung: Prof.
Christian Funke
Brandenburgisches
Konzert Nr. 5 D-Dur
Konzert für zwei
Violinen und
Orchester d-moll
Konzert für Violine
und Orchester E-Dur
Suite Nr. 2 h-moll



Sonntag, 17. Dezember
2000

16 Uhr, Maximilianpark, Festsaal

**Chor- Orchesterkonzert
Bach Weihnachtsoratorium
Kantaten 1 - 6**

Cordula Berner, Sopran / Susanne Schaeffer, Alt / Julio
Fernandez, Tenor
Wolfgang Newerla, Bass
Chor des Städtischen Musikvereins Hamm
Kammerorchester Wernigerode

Leitung: Lothar R. Mayer

Donnerstag, 11. Januar 2001

20 Uhr, Maximilianpark, Festsaal

Vorsicht, Klassik!

Satirisch-heiteres Sinfoniekonzert für großes Orchester und Sprecher

von und mit Werner Thomas-Mifune (Musik und Idee) und Dieter Hildebrandt (Text)

Leitung: Heiko Matthias Förster

Sonntag, 11. März 2001

20 Uhr, Maximilianpark, Festsaal

Smetana Mein Vaterland (Má Vlast)

Ein Zyklus sinfonischer Dichtungen

Nordwestdeutsche Philharmonie Herford

Leitung: Stephen Gunzenhauser

Bei uns ist der Kunde König!
Allen Schützen
ein kräftiges Horrido!
Schützenvereins-Bedarf

z.B. **Jacke**
jetzt auch als Zweireiher ab 236,-
Weißer Hose ab 67,-
Schwarze Hose ab 86,-
Pilot-Hemd
weiß, Lang- oder Kurzarm 39,90

Schützenvereinszubehör, Schützenhüte,
Schützenmützen,
Orden- und Ehrenabzeichen in großer
Auswahl.

Unsere Masche ist Qualität.

Ueter



59368 Werne, Bonenstraße 13
Tel. 0 23 89 / 22 04

Sonderkonzert

Sonntag, 31. Dezember 2000

19.00 Uhr, Maximilianpark, Festsaal

Silvesterkonzert

Das Musikerlebnis zum Jahreswechsel

Neue Philharmonie Westfalen

Leitung: N.N.

Schlosskonzerte Reihe CK

Mittwoch, 27. September 2000

20 Uhr, Schloss Heessen

Ars Musica, Köln

Konzert zum Bach Jahr 2000

Ulrike Brochtrop Traversflöte

Heike Kellinghaus Cembalo

Robert Nikolaiczky Viola da Gamba

Mittwoch, 18. Oktober 2000

20 Uhr, Schloss Heessen

**Johann Sebastian Bach
Das Genie als Schöpfer
seiner Zeit**

- Suchen und Finden bei
Bach -

Judith Kumfert

Gesang

Hans Kumfert

Gitarre

Erik Rossbander

Rezitation



Mittwoch, 29. November 2000

20 Uhr, Schloss Heessen

... et in terra pax

**Vorweihnachtliches Konzert mit dem Collegium vocale,
Detmold**

Yves Michael Kiffner Diskantus

Martin Christian Vogel Altus

Hans Hermann Jansen Tenor

Joachim Thalmann Bariton

Hans Peter Bendt Bass

Mittwoch, 24. Januar 2001

20 Uhr, Schloss Heessen

Spanisch - südamerikanische Kammermusik

Felicitas Stephan Cello

Wolfgang Lehmann Gitarre

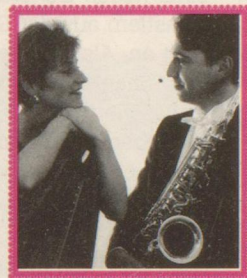
Mittwoch, 14. Februar 2001

20 Uhr, Schloss Heessen

**"Klang Dimension" - Harfe und
Saxophon**

Martina Holler Harfe

Hermann Ried Saxophon



Mittwoch, 7. März 2001

20 Uhr, Schloss Heessen

Assindia Quartett

Schubert Streichquartett a-moll (Rosamunde - Quartett)

Ravel Streichquartett F-Dur

Markus Berthold Violine

Christoph Daub Violine

Wolfgang Fabri Viola

Frieder Berthold Violoncello

Jazz-Forum Hamm

Mittwoch, 25. Oktober 2000

20 Uhr, Gustav-Lübcke-Museum

John Surman / Jack DeJohnette

Mit John Surman und Jack DeJohnette betreten zwei weltberühmte Musikerpersönlichkeiten des Jazz die Hammer Bühne, deren Auftritt als Duo einen absolut spektakulären Jazzabend erwarten lässt.

Mittwoch, 22. November 2000

20 Uhr, Gustav-Lübcke-Museum

Barbara Thompson & Paraphernalia

Die englische Saxophonistin Barbara Thompson gehört ohne Frage zu den wichtigsten Vertreterinnen ihres Instruments. Im weiten Feld zwischen Jazz und Rock hat sie sich mit ihrer Formation Paraphernalia eine Position erspielt, die nicht nur von Musikerkollegen anerkannt wird,

VERANSTALTUNGS
KALENDER



sondern auch bei einem breiten Publikum einen enthusiastischen Anklang findet.

Mittwoch, 6. Dezember 2000

20 Uhr, Gustav-Lübcke-Museum

Oregon

Die Gruppe "Oregon" zählt mit Ralph Towner (Gitarre und Piano) als ihrem Leiter,

Paul McCandless (Oboe und Englischhorn), Glen Moore (Bass) und heute Mark Walker (Perkussion) zu den traditionsreichen Combos des Neuen Jazz.

Dabei bildet Oregon für viele zurecht den Höhepunkt eines integrierten, kammermusikalischen Jazzmusizierens in der ganzen bisherigen Jazzgeschichte.

Mittwoch, 31. Januar 2001

20 Uhr, Gustav-Lübcke-Museum

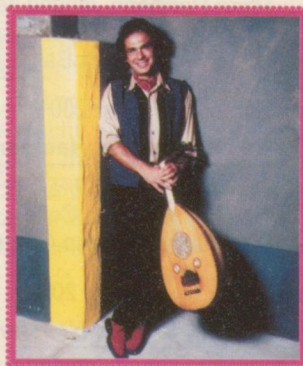
Rabih Abou-Khalil - Grenzgänger zwischen den Kulturen

Rabih Abou-Khalil (Oud),
Michel Godard (Tuba),
Vincent Courtois (Cello),

Nabil Khaiat (Frameddrums),
Jarrod Cagwin (drums)

Der Musiker und Komponist Rabih Abou-Khalil gehört einer neuen Generation von Künstlern aus der Dritten Welt an. Als Komponist und Instrumentalist hat er sich inzwischen auch in der Avantgarde der arabischen Musik einen Namen gemacht.

So ist es Rabih Abou-Khalil wie kaum einem anderen gelungen, mit seiner originellen Kompositionstechnik, durch ungezwungene Fortführung und gewagte Auslegung der klassischen arabischen Regeln, eine eigene Klangsprache zu schaffen.



**WIR KOMMEN AUCH ZU IHNEN.
WENN SIE UNS LASSEN.**



Sparkasse Hamm

Die Start-in-die-Zukunft-Initiative.

<http://www.sparkasse-hamm.de> · E-Mail: sparkasse-hamm@s-web.de

Kindertheater

Mittwoch, 20. September 2000

15 Uhr, Stadtbücherei

Figurentheater Turbine "Rosinen im Kopf" (ab 4 Jahre)

Olli langweilt sich. Heute ist niemand da, mit dem sie spielen kann. Ärgerlich knufft sie ihr Schmusekissen. Nanu, was ist das? Je länger sie darauf starrt, desto deutlicher kann sie es erkennen: Das Kissen hat ein Gesicht und das scheint zu grinsen. "Komm", ruft Olli, "wir spielen Rosinen im Kopf".

Hoppla, da steht ja auch die Kiste mit allerlei Krimskrams drin - und das olle Kissen entpuppt sich als wahrer Verwandlungskünstler! Schwupp wird daraus ein Frosch, ein Piepmatz oder ein Käsekuchenschwein.

Olli erfährt, wie man mit den einfachsten Dingen die tollsten Abenteuer erleben kann und am Ende dabei noch einen neuen Freund gewinnt!



Das gibt's doch gar nicht!!! Doch, ... bei SPÄNHOF.

WOLF Garten



Abbildung ähnlich!

Handlichkeit in
Perfektion

Die handlichen Elektromäher in zukunftsweisendem Design.

WOLF 4.32 E

- 1.000 Watt Elektromotor
- 32 cm Schnittbreite
- 2-Rad Schnitthöheneinstellung
- WOLF Kabelführung „Flick-Flack®“
- Optimales Mäh- und Fangergebnis selbst bei nassem Rasen

4.32 E DM 399,- **299,-**



Unser Erfolgstyp

WOLF 4.40 E

Der „Sehr gute“ WOLF Elektromäher

- LEISE, WENDIG UND SICHER –
- 1.400 Watt Elektromotor
- 40 cm Schnittbreite
- Zentrale Schnitthöheneinstellung
- „Sehr gut“ funktionierende WOLF Kabelführung „Flick-Flack®“
- 56 Liter Fangkorbvolumen

4.42 E DM 569,- **569,-**

WOLF 4.36 E

- 1.200 Watt Elektromotor
- 36 cm Schnittbreite
- 2-Rad Schnitthöheneinstellung
- Griffhöhenverstellung
- WOLF Kabelführung „Flick-Flack®“
- Optimales Mäh- und Fangergebnis selbst bei nassem Rasen

4.36 E DM 499,- **399,-**

SPÄNHOF
DAS SPEZIALHAUS
FÜR HEIM & GARTEN
Sölder Straße 115 • 44289 DO (Södle),
Telefon 02 31 / 40 16 68

Montag, 23. Oktober 2000

15 Uhr, Gustav-Lübcke-Museum

Poetisches Puppentheater Bielefeld
"Oh, wie schön ist Panama" (ab 4 Jahre)

Mit seinem Bilderbuch hat der Autor Janosch einen neuen Klassiker geschaffen! Bär und Tiger sind die Stars der kleinen Zuschauer. Mit wunderbar weichen Tischfiguren hält sich die Bearbeitung eng an das Kinderbuch und wird in offener Spielweise auf Bühne oder Podium aufgeführt.

Donnerstag, 9. November 2000

15 Uhr, Stadtbücherei

Lille Kartoffel Figurentheater
"Hans mein Igel" (ab 4 Jahre)

Das Märchen "Hans mein Igel" gehört zu den weniger bekannten Märchen der Brüder Grimm. Es ist die Geschichte des jungen Hans, der wegen seines stacheligen Igelpelzes das Elternhaus verlassen muss. Mit einer großen Schweineherde haust er im Wald. Er erreicht einigen Wohlstand. Sein stacheliges, verletzendes Aussehen erregt aber jedermanns Abscheu. Nach allerei Abenteuern und Schwierigkeiten lernt eine Königstochter ihn lieben und hilft ihm, den Igelpelz abzustreifen.

Dienstag, 28. November 2000

15.00 Uhr, Stadtbücherei

Figurentheater Struwwelköpfe
"Schmuddelgasse 11" (ab 3 Jahre)

Das Haus Nr. 11 ist zwar schon alt und nicht mehr schön, aber das hat den alten Kater Scharwenzel und seine Freundin Fledermaus eigentlich nie gestört. Doch jetzt soll es abgerissen werden und damit fangen die Probleme erst an...

Eine bewegende Geschichte, die davon erzählt, dass man Freundschaft und ein richtiges Zuhause mit allem Geld der Welt nicht kaufen kann.

Donnerstag, 7. Dezember 2000

10 und 12 Uhr, Saalbau Bockum-Hövel

Westfälisches Landestheater Castrop Rauxel
"Der kleine Vampir" (ab 6 Jahre)

Anton hat einen höchst merkwürdigen Freund. Das meinen jedenfalls seine Eltern, die zum Glück keine Ahnung haben, wer dieser Freund in Wahrheit ist: ein kleiner Vampir, der Rüdiger heißt und sogar ungewöhnlich nett ist. Er macht Anton (fast) nie angst. Trotzdem - so ein Vampirfreund kann einen schon mal in Verlegenheit bringen. Zum Beispiel wenn er daheim "Grufverbot" hat und daher umziehen muß. Begegnungen mit Rüdigers Schwester Anna oder mit dem Friedhofgärtner Geiermeier sind lustig, spannend und manchmal auch gefährlich. Nur eines sind sie garantiert nie - langweilig.

Mittwoch, 17. Januar 2001

15 Uhr, Stadtbücherei

Figurentheater Turbine
"Knubbel mit Nase" (ab 3 Jahre)

Mitten auf der wilden Wiese stand einmal ein oller Bollerwagen. Den haben Hubert Nase und Maus Maus gemütlich hergerichtet. Hier ist gut überwintern, aber es muss noch was zum Knabbern her.



Da schneit ganz unerwartet Besuch herein. Mit Schirm, Charme und Möhrennase ist Knubbel auf dem Weg zum Nordpol. Diesmal will er beim großen Schneemannfest der Erste sein. Doch potz Blitz und Schneegestöber! Auf einmal ist die schöne Möhrennase futsch. Eiskalt stibitzt! Schnell muß Ersatz herbei. Da rettet nur ein kühner Griff in Maus's Gemüsekorb. Findet er hier eine neue Nase?

Dienstag, 6. Februar 2001

11 Uhr, Saalbau Bockum-Hövel

Westfälisches Landestheater Castrop Rauxel
Anne Frank Tagebuch (ab 11 Jahre)

Seit der Erstveröffentlichung im Jahr 1947 haben Millionen Menschen auf der ganzen Welt das Tagebuch von Anne Frank gelesen. Immer neue Generationen bekommen durch die Lektüre dieses Tagebuchs ein eindringliches Bild der Judenverfolgung während des Zweiten Weltkriegs. Wie war es, als jüdisches Kind untertauchen zu müssen? Wie war es, ständig Angst zu haben vor der Entdeckung und dem, was dann folgen würde? Das Leben im Hinterhaus mit seinen bedrückenden und angstvollen aber auch manchmal fröhlichen Stunden wird in dieser Produktion wieder lebendig.

Mittwoch, 21. Februar 2001

15 Uhr, Stadtbücherei

Beate Albrecht *theaterspiel*
"Hexenkuss und Zaubermus" (ab 4 Jahre)

Mirakula, die größte Hexe im ganzen Land, lebt seit 175 Jahren ein geruhames Hexenleben und so soll es eigentlich weitergehen. Doch eines Morgens



platzt die Hexe Serpentina in Mirakulas Ordnung. Sie kommt aus einem anderen Hexenreich, wo es etwas lauter, bunter und chaotischer zugeht. Sie wäre da auch gern geblieben, aber durch einen Hexenversprecher ist sie nun mal bei Mirakula gelandet und bringt dort innerhalb kürzester Zeit alles durcheinander. Der schönste Hexenstreit ist daraufhin im Gange. Wie werden sie es wohl schaffen doch noch miteinander auszukommen?

Wanderferien im Nationalpark Hohe Tauern
Gasthof Hotel KÖNIGSLEITEN

ACHTUNG SOFORTBUCHER: 10%

1 Wo. HP ab DM 410,- p.P./Kinderrabatt

Komfortzimmer mit Gletscherblick, Sauna, Familienbetrieb, Wanderprogramm, gute Küche. Mautfrei erreichbar.

A-5742 KÖNIGSLEITEN am Gerlospaß (1600 m)/Zillertal

Familie Obermoser • Telefon: 00 43/65 64/82 16

Fax: 00 43/65 64/82 16 99 • www.koenigsleitens.at

VERANSTALTUNGS
KALENDER



Mönninghoff

HOLZHANDLUNG

Langewanneweg 213
59069 Hamm

(02381) 51030
und 51077

TÜREN · PANEEL · PLATTEN
PROFILHOLZ · LEIMHOLZ
STEGDOPPELPLATTEN
SCHNITTHOLZ
HOLZ
IM GARTEN



*seit 1000
Jahren*

Knuspern Sie mal rein.

Hier wird ständig
frisch gebacken.

Unser
Ferien-Angebot:*
10 frische
Brötchen

3,49 DM

* Ferienzeit NRW: vom 29.06 - 12.08.00



HKP - 10 Jahre erfolgreiche Zeitarbeit

Wir suchen **FACHARBEITER und HELFER**
aus den Bereichen Handwerk, Metall-, Holz-
und Kunststoffverarbeitung
mit und ohne PKW

Wir bieten **einen sicheren Arbeitsplatz**
leistungsgerechte Bezahlung
Sozialleistungen, z.B. Weihnachts-
und Urlaubsgeld

Kommen Sie zu uns - 150 Kollegen warten bereits auf Sie!



Alleestr. 112
59065 Hamm
Telefon 0 23 81 / 54 30 60

HKP Personal-Dienste GmbH

HKP - Ihr Partner rund ums Personal

Vorverkaufsstellen für städtische Veranstaltungen

Kultur- und Touristikbüro, Caldenhofer Weg 159,
59063 Hamm, Tel.: (02381) 17-5555

Öffnungszeiten: montags bis freitags 8.30 - 12.30 Uhr,
mittwochs 8.30 - 12.30 u. 14 - 15.30 Uhr
(im Rahmen der "Happy Hour" bis 17 Uhr)

Verkehrsverein Hamm e.V., Willy-Brandt-Platz,
59065 Hamm, Tel.: (02381) 23400

Öffnungszeiten: montags bis freitags 9-18 Uhr,
samstags 9-13 Uhr

Ticket Corner, Oststr. 47, 59065 Hamm,
Tel.: (02381) 926155

Öffnungszeiten: montags bis freitags 10 - 18 Uhr,
samstags 10 - 13 Uhr

Westfälischer Anzeiger, Gutenbergstr. 1, 59065 Hamm,
Tel.: (02381) 105-313

Öffnungszeiten: montags bis freitags 8 - 18 Uhr,
samstags 8 - 12 Uhr

Was tun bei HÜFT-ARTHROSE? - Tips zum künstlichen Hüftgelenk -

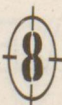
Für viele Menschen mit Hüft-
Arthrose sind künstliche Ge-
lenke ein unschätzbare Segen.
Hunderttausende erfahren welt-
weit jedes Jahr neu, wie ihre
Schmerzen damit beinahe von
einem auf den anderen Tag
beseitigt werden. Manchmal
können aber auch Komplika-
tionen auftreten. In ihrer neu-
en Informationszeitschrift „Ar-
throse-Info“ gibt die Deutsche
Arthrose-Hilfe e.V. zahlreiche
Hinweise, worauf man bereits
vor dem Einsetzen des neuen

Gelenks achten sollte und wie
bestimmte Komplikationen ver-
mieden werden können. In an-
schaulichen und interessanten
Darstellungen werden darüber
hinaus weitere nützliche Emp-
fehlungen zur Arthrose gege-
ben, die jeder kennen sollte.
Ein kostenloses Musterheft des
„Arthrose-Infos“ kann ange-
fordert werden bei: Deutsche
Arthrose-Hilfe e.V., Postfach
110551, 60040 Frankfurt/Main.
(Bitte eine 1,10-DM-Brief-
marke für Rückporto beifügen.)

Herausgeber:
Stadt Hamm, Der Oberbürgermeister
Kultur- und Touristikbüro

Redaktion und Ansprechpartner:
Ingrid Hadamczik, Tel.: (02381) 17-5556,
Fax (02381) 17-2901, e-mail:
hadamczik@stadt.hamm.de

Redaktionsschluß Ausgabe September: 10.8.2000
Änderungen vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr.



HAMCOM- Die richtige Wahl: Jetzt auch beim Mobilfunk!

Ab 01. August 2000 bieten die HeLi NET-Partner (HAMCOM, AHLENCOM, WerlCom, SoestCom, LÜNTEL, GSWCom) Ihren Kunden neben Telefon und Internet auch Mobilfunk an.

Bisher können Hamcom-Kunden bereits bei Ihrem Festnetzanschluß viel Geld sparen. So ist zum Beispiel das Telefonieren mit dem „private plus“ Tarif zwischen HeLi NET Kunden ab 21 Uhr und an Wochenenden und Feiertagen kostenlos. Auch beim Surfen im Internet haben Sie die Wahl zwischen verschiedenen Tarifen für Wenig-, Normal- und Vielsurfer. Bei dem Tarif für „Wenigsurfer“ entfällt die Grundgebühr und „Vielsurfer“ können sich für die Flatrate zum Preis von 75,- DM entscheiden.



Jetzt können Sie bei der HAMCOM auch Ihr Handy mit Prepaid-Karte erwerben und ab 01. September gibt es dann außerdem Handys mit Vertrag zu besonders günstigen Konditionen.

Sie haben die Wahl zwischen D1, D2 und E-Plus.

Handys namhafter Hersteller stehen zur Auswahl.

Informieren Sie sich über unser umfangreiches Angebot im Kundencenter Ritterpassage oder unter Tel. 02381/274-2000 oder service@hamcom.de

Am 19.08.2000 ist es soweit!

Die „Insel“ auf dem Willy-Brandt-Platz wird eröffnet!

Nachdem die umfangreichen Bauarbeiten auf dem Bahnhofsvorplatz abgeschlossen sind, eröffnet der Verkehrsbetrieb der Stadtwerke Hamm gemeinsam mit dem Verkehrsverein Hamm im Rahmen des Bahnhofsfestes ihr neues Gebäude: die „Insel“. Hier werden freundliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Verkehrsbetriebs und des Verkehrsvereins gemeinsam den

Kunden Auskunft zu allen Fragen rund um die Themen Nahverkehr und Touristik geben.

Mit der Eröffnung der „Insel“ wird das Info-Büro an der Neuen Bahnhofstraße geschlossen und ab 21. August fahren dann auch die Busse wieder über den Willy-Brandt-Platz.

Infos erhalten Sie unter 02381/274-331 und -332.



Wenn Kingston nach Hamm kommt . . .

Reggae Summer Night 2000!!!

Am 19. August ist es wieder Zeit für Good Vibrations & Caribic Feelings der Spitzenklasse!!

Auf dem Open-Air-Gelände des Rote Erde-Clubs, werden getreu dem Motto der Vorjahre wieder Top-Stars der Reggae & Ska-Szene präsentiert.

Mit von der Partie sind in diesem Jahr:

- Dr. Ring Ding & The Senior Allstars
- VITAMIN X
- Supa T. & the Reggae Cracks
- Soundsystems aus Trinidad/Tobago uvm.

Verkaufsstände laden zum Bummeln, Handeln und Kaufen ein!!

Natürlich ist auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt: Nationale, internationale bis hin zu karibischen Spezialitäten machen das Festival komplett!!

Die Tickets für die Reggae Summer Night 2000 sind ab sofort beim Verkehrsverein Hamm e.V., Bahnhofsvorplatz, erhältlich.

Telefon 0 23 81 / 2 34 00

Telefax 0 23 81 / 2 83 48

e-mail WHAMM@swhamm.de

Tickets: 22,- DM zzgl. VK-Gebühr

Tageskasse (ab 16.00 Uhr geöffnet): 28,- DM



Die Superstars in Sachen Roots Reggae und afrikanischer Musik: VITAMIN X!!



Isenbeck-Country-Night im Bahnhofsfest:

Silverwood - that's Country

Nach nur zwei Jahren Band-Geschichte zählen sie zu den Stars der Szene: Silverwood, Country-Formation aus Nürnberg ist derzeit bei Fans, Kritikern und auf dem Äther der Hit. Die Nürnberger, die auszogen, das Provinz-Image von Country & Co. musikalischer Qualität und Top-Präsentation auf internationales Niveau zu heben, hatten Erfolg: Die Premiere in der Westernstadt Pullman City brachte den Durchbruch. Der erste „Goldene Truck“ belohnte den Start der Band und zeichnete sie als beste Newcomer-Band aus. Kurz darauf folgte der Newcomer Award der German American Country Music Federation. Die erste CD „Drive“ kletterte auf Platz 1 der Hitliste des Trucker Magazins. Am 15. Juli 2000 hatte „Silverwood“ einen glanzvollen Auftritt auf dem Nürburgring bei einem der größten Country-Ereignisse Deutschlands. Und am 19. August bestreitet die Band in Hamm auf dem frisch eingeweihten Bahnhofsvorplatz ab 18 Uhr die „Isenbeck-Country-Night“.

Die Musik-Kritiker sind sich einig: Diese Band ist die Inkarnation von Country-Musik. Marana, langmähnige Lead-Sängerin der Truppe, singt nicht nur die Greatest Hits des Trucker- und Western-Genres absolut überzeugend. Spitzenklasse sind auch die eigenen Songs von „Silverwood“. Pedal Steel und Resonanz-Gitarre zaubern authentisches Country-Flair in hervorragender musikalischer Qualität. Und zur Spitzenmusik kommt eine erstklassige Bühnenshow, die internationalen Superstars ohne weiteres das Wasser reichen kann. Klein aber fein – unter dieser Devise feiert die Isenbeck-Country-Night in diesem Jahr im Rahmen des Bahnhofsfestes fröhliche Urstrände mit dem musikalischen und optischen Feuerwerk von „Silverwood“. That's Country!

Biotechnologische
Anwendungen

BITA® GmbH

Forschung
Entwicklung
Produktion

Neuheit

BITA® - Farblöser

**Biologischer Farbenentferner
für Graffiti aller Art**

Jetzt auch im Internet: www.bita-gmbh.de

Fritz-Lürmann-Straße 6 • 59229 Ahlen

Tel: 0 23 82 - 96 85 25 • Fax 9 68 95 50

Einlegegurken

Verkauf ab Hof!

GURKENREZEPT

Butterbrotgurken
ohne Einkochen:

4 Pfund Gurken in Scheiben schneiden, 3 große Zwiebeln schneiden, 2 rote Paprika würfeln, 45 g Salz, 400 g Zucker, $\frac{1}{2}$ l Tafellessig, $\frac{1}{2}$ l Wasser, 2 Teel. Senfkörner, 2 Teel. Kurkuma, Gurken, Zwiebeln, Paprika und Salz mischen, 12 Std. stehen lassen, abgießen. Essig u. Gewürze aufkochen, Gurken hineingeben, kurz aufkochen, in Marmeladengläser füllen und verschließen.

Heinz Viertmann

Im Oberdorf 6
59457 Werl-Hilbeck
Tel. (0 29 22) 43 89

Jetzt ist

Biergartenzeit

Genießen Sie

- internationale Küche
- Grillspezialitäten
- argentinische Steaks

Haus Prunte

59071 Hamm-Werries
Braamer Straße 91
Telefon (0 23 81) 8 03 27
- kein Ruhetag -

PC-SEMINARE:

- INTERNET
- WORD-Module
- EXCEL-Module
- POWERPOINT
- WORD-Privat-
anwendungen
- Arbeitsblätter
mit Word
- Scannen/Bild-
bearbeitung

EDV-BILDUNGSZENTRUM
LENZEN-JACK
59065 Hamm, Bahnhofstr. 37
(0 23 81) 2 59 60
lenzen-jack.hamm@t-online.de

Buchtipps des Monats August

„Hilfe, mein Kind surft!“ und „Lasst die Kinder an die Maus!“ – zwischen diesen Slogans (; die übrigens gleichzeitig Buchtitel sind,) bewegt sich die öffentliche Diskussion über die Mediennutzung von Kindern. Eltern und Pädagogen setzen sich zunehmend mit der Frage auseinander, welche Medien Kinder wie oft nutzen sollen und wie sie an einen bewußten Umgang mit Computer und Fernsehen herangeführt werden können.

Die Stadtbücherei will in diesem Jahr einen besonderen Akzent auf dieses aktuelle Thema setzen und erweitert ihr Angebot an medienpädagogischer Literatur erheblich. Einige besonders interessante Titel sollen an dieser Stelle vorgestellt werden:

- Christian Grüninger und Frank Lindemann: „Vorschulkinder und Medien“ (Leske + Budrich, 2000): Die empirische Untersuchung beschäftigt sich mit dem Medienkonsum von Vorschulkindern, wobei ein besonderes Augenmerk dem Fernsehverhalten gilt und auch türkische Kinder berücksichtigt werden.
- „Gutes Fernsehen – schlechtes Fernsehen!“ (hrsg. von RTL-Television, KoPäd-Verlag, 1999): In der umfangreichen Broschüre beantworten Medienpädagogen die häufigsten Fragen von Eltern zum Thema Kinder und Fernsehen. Außerdem enthalten sind pädagogische Bewertungen der wichtigsten Kindersendungen von RTL.
- Daniela Braun: „Lasst die Kinder an die Maus!“ (Herder, 2000): Enthält Anleitungen und Tipps für Erzieherinnen zum Umgang mit Computer-Angeboten in Kindertagesstätten.
- Thomas Dennig: „Medien erleben und gestalten“ (Cornelsen, 1999): Der Autor möchte angehende Erzieherinnen und Erzieher zu einem eigenen Standpunkt in Sachen Medienkonsum verhelfen und ihnen Konzepte für die praktische Medienarbeit aufzeigen.
- Sabine Eder, Norbert Neuß und Jürgen Zipf: „Medienprojekte in Kindergarten und Hort“ (Vistas, 1999): Vorgestellt werden leicht umsetzbare und praxiserprobte medienpädagogische Projekte.
- Hans-Jürgen Palme: „Computern im Kindergarten“ (Don Bosco, 1999): Der Autor steckt den pädagogischen Rahmen von Multimedia-Angeboten ab und gibt Tipps zur technischen Ausstattung und zu kindgerechten Spielen sowie für die Elternarbeit.
- Hans-Ulrich Dönhoff: „Eine neue Lernwelt: das Netz als Medium der Unterrichtspraxis“ (Verlag Bertelsmann-Stiftung, 1999): Enthält praxisbezogene Hinweise zur Integration des Internet in Unterrichtsprojekte und eine Liste interessanter Links für die Unterrichtsvorbereitung.
- „Multimedia: Chancen für die Schulen“ (Luchterhand, 1999): Der Sammelband befasst sich mit schulorganisatorischen und praktischen Fragen der Nutzung von Multimedia-Angeboten im Unterricht.
- Werner Sacher: „Schulische Medienarbeit im Computerzeitalter“ (Kinkhardt, 2000): Der Autor untersucht die Zukunft des Lernens in der Informationsgesellschaft, stellt eine aktuelle Konzeption von Bildung vor und beleuchtet aktuelle medienpädagogische Themen aus der Schulpraxis.



**HERRENMODEN
DAMENMODEN**
Gustav-Heinemann-Str. 16-18
59065 Hamm
Tel. 02381/430031

EXCLUSIV IN HAMM

Urlaub in der Vulkaneifel

Radeln Sie auf dem neuen
Maar-Mosel Radweg,
ideal für Kegel- und Wanderfreunde.
HP 51,- DM. Hausprospekt.

Hotel Thomas
54533 Hasborn/Eifel
Tel. 06574/341, Fax 8882

Der Theatersalon 2000 Vorankündigung

Der Theatersalon des Helios Theaters Hamm ist eines der herausragenden Projekte in der Kulturregion Hellweg. Mit Mitteln der regionalen Kulturförderung des Landes NRW ist es nun möglich, den Theatersalon bereits zum dritten Mal durch die Region „tounen“ zu lassen.

Gestartet und auf den Weg geschickt wird das Projekt in diesem Jahr am 2. September in Hamm. Im Bürgersaal, Hohe Straße, wird mit der Gastgruppe Krokodiltheater, die ihre neueste Produktion „Mein linkes Elfenbein“ zeigt, ein Figurentheater der besonderen Art für Erwachsene, am Samstag, 2. September um 20.00 Uhr, der Theatersalon offiziell eröffnet. Das Helios Theater zeigt am Sonntag, 3. September um 15.00 Uhr, ebenfalls im Bürgersaal, seine neueste Produktion: „Plötzlich da!“. Diese Premiere ist für Kinder ab vier Jahren.

Aile Theatersalonwochen in der Übersicht:

2. – 7. September: Eröffnung des Theatersalon in Hamm, 11. – 15. September Theatersalon Drensteinfurt, 18. – 22. September Theatersalon Bergkamen, 30. Oktober – 3. November Theatersalon Beckum, 4. – 8. Dezember Theatersalon Bönen und vom 11. – 13. Dezember Theatersalon Lippstadt.

Vorbestellungen & Infos direkt: Helios Theater Hamm, Tel.: 02381-926837, Fax: -926839. Weitere VVK- Stellen: Kultur- und Touristikbüro, Caldenhofer Weg 159, Tel.: 02381-175555; Ticket Corner, Oststr. 47, Tel.: 02381-926155; Verkehrsverein, Willy-Brandt-Platz 3, Tel.: 02381-23400.

Städtischer Internet-Auftritt präsentiert sich mit neuen Angeboten

„vorgelagerte Verwaltung“

Komplett überarbeitet hat die Geschäftsstelle Stadtmarketing die städtische Internet-Präsentation, die Oberbürgermeister Thomas Hunsteger-Petermann Ende Juni der Öffentlichkeit vorstellte. Schwerpunkte der Neukonzeption sind eine moderne Gestaltung mit zeitgemäßem, klar strukturierten Design. Zudem wurde die Internet-Präsentation der Zielrichtung „Dienstleistungsunternehmen Stadt“ und der sog. vorgelagerten Verwaltung (z.B. Verfügbarkeit von Formularen im Internet) ausgebaut.

Der Tagesaktualität des Mediums „Internet“ soll durch Pressemitteilungen und Kurzmeldungen aus der Verwaltung auf den städtischen Seiten Rechnung getragen werden. Im neuen Startangebot sind neben den „alten“ Informationen u.a. folgende Inhalte neu oder erweitert zu finden:

- Kurzdarstellung von Ämtern und Instituten mit ihren wichtigsten Aufgaben
- Dezernatsverteilungsplan
- Bürgerservice online (Beschreibung der Bürgerämter und ihrer Dienstleistungen, z.T. online-Formulare)
- Darstellung aller Ratsmitglieder mit Foto, Erläuterung der wichtigsten Begriffe rund um die Kommunalpolitik, Fraktionen, Sitzungstermine etc.
- Weitere wichtige Behörden in Hamm
- Sportvereine, Schulen, Kindertagesstätten, Altenheime, Kirchen, Medien
- Ausstellungen, Museen
- Volltext-Suchmaschine zum Durchsuchen der Internetpräsentation nach bestimmten Begriffen

Im Rahmen der Aktion „Stadt-Worte“ können die Bürgerinnen und Bürger per eMail ihre Meinung zu den neuen Seiten mitteilen. Die neue Präsentation, die seit dem 30. Juni online ist, ist als Start-Angebot zu verstehen und wird kontinuierlich erweitert und gepflegt. (psh)

erstklassige
Füllungen für Tür und Tor





Baumontagen
Fritz Köhler
59494 Soest
Tel.: 0 29 21/6 52 69
Fax: 0 29 21/34 30 25
Mobil: 01 71/8 04 70 43



Markisen
Vordächer
Vorbaurolläden

Verkaufsberater
Henri Kleinhammer
Warstein Tel.: 0 29 02/31 41
Mobil: 01 71/6 11 54 75

Fenster - Haustüren
Alu - Holz - Kunststoff

Besuchen Sie unseren neuen Ausstellungsraum in der Jakobstraße 2 am Potsdamer Platz (neben der Schwanen-Apotheke) in Soest.
Öffnungszeiten: Do. 12.00-18.30, Sa. 10.00-14.00 Uhr u. n. Vereinbarung

IMO PASCHA
DÖNER KEBAP & PIZZERIA



TÜRKISCHE
SPEZIALITÄTEN



Inhaber F. Aşkin
Priv : 02381 / 58 05 20
Handy : 0173/2641867
Tel.: 02381 / 43 17 96

**BAHNHOFSTR. 31-33
59065 HAMM**

Uraub auf dem Bauernhof

*Vollbewirtschafteter Bauernhof
mit eigener Schlachtung*

VP Doppelzimmer 50 DM

VP Einzelzimmer 52 DM

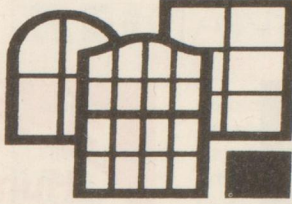
gepflegte Liegewiese, Speiseraum,

Aufenthaltsraum mit TV.

Fam. Beckhoff freut sich auf Ihren Besuch

Tel. 0 29 41-84 64

Hermann Möller
SCHREINEREI · INNENAUSBAU
 59067 Hamm · Otto-Brenner-Str. 11-19 · Telefon 0 23 81 - 922 000



Aufgespießt: Grillen mit Hackenberg

Auf der vierten und letzten Station seiner biotopischen Grillbeobachtungen kommt Thomas Hackenberg am 24.

August mit seiner Radiosendung im WDR 5 Spezial „Aufgespießt: Grillen mit Hackenberg“ in den Maximilianpark. Da in Hamm das Öko-Zentrum angesiedelt ist geht er der Frage nach, ob Grillen und Ökologie überhaupt zusammenpassen. Vladimir Rydl, Mitarbeiter bei der WDR-Hobbythek, ist Experte im Bauen von Grillstellen. Außerdem gibt er Tipps zu Holzkohle, Seitenwärme und lässt die Flasche mit dem selbstgemachten Ketchup kreisen.

Weitere Gäste bei Hackenberg sind die Kabarettisten Till und Obel sowie die Band „22 Strings“, die mit Gitarrensound und Oldies für Grillpartystimmung sorgt. Wer Lust hat mitzumachen: Würstchen einpacken und Vorbeikommen. Die Getränke sind kühl, der Grill ab 19.30 Uhr angeheizt und steht bis ca. 22.00 Uhr an der Grillmulde neben dem Schulgarten. Die Sendung wird live von 20.05 bis 21.00 Uhr in WDR übertragen

„J. S. Bach und die Flöte“

Am Sonntag, 27. August um 17 Uhr in der ev. Kirche Rhynern, Alte Salzstraße, veranstaltet die Kantorei Rhynern ein Kammermusikkonzert zum Bachjahr 2000 „J. S. Bach und die Flöte“. Sonaten und Arien von Johann Sebastian Bach.

Johann Ament, Querflöte; Dagmar Smalla und Beatrix Wogesin, Blockflöte; Dorothee Ueter, Sopran; Anna Magdalena Kamp, Violine; Heike Niebuhr, Violoncello; Rainer Kamp, Orgelcontinuo. Der Eintritt ist frei.

Academy of St. Martin in the Fields

13.8., 20 Uhr
 Maximilianhalle, Alter Grenzweg 2

Ganz bescheiden waren die Ziele, die Neville Marriner sich vor 41 Jahren steckte: Ein Streicher-Trüppchen ohne Dirigent sollte die Academy of St. Martin in Fields sein, das sich ausschließlich barocken Werken widmet. Doch Schritt für Schritt wurden Anspruch und Geltung universal: Die Academy wuchs, wurde zu dem Orchester mit den weltweit meisten Schallplattenaufnahmen. Marriner, der Geiger, wurde Marriner, der Dirigent. Das Repertoire umspannt heute Barockes wie Klassisches, Romantisches wie Modernes.

An Mendelssohns Frühwerk werden Marriner und seine Academy ihre Meisterschaft in Hamm beweisen. Die populärsten 12 Minuten seines Werks schrieb Mendelssohn mit 17. Die Ouvertüre zum »Sommernachtstraum« wurde ein Geniestreich.

Matthew Trusler, dem die britische Presse prophezeit, er »könnte einer der besten Musiker des Jahrhunderts werden«, wird in Hamm das Violinkonzert d-Moll einfühlsam interpretieren.

Mit 13 Jahren gelang Mendelssohn mit der 1. Symphonie c-Moll bereits eine Komposition mit charakteristischer Handschrift.

Mist gebaut?
Führerschein gefährdet?
Aufbauseminar
Führerschein auf Probe
führt durch H. Huget
Wo?
Fahrschule Huget GmbH
Hammer Str. 103
59075 Hamm
Info unter:
Tel. 0 23 81 / 95 34 10
oder 7 00 59



Xylos-Quintett

Werke für Bläser-Quintett

15.8., 19.30 Uhr
 Schloss Ermelinghof, Geinegge 38

Sie lieben den warmen Klang von edlem Holz. Fünf junge Musiker vom Xylos-Quintett ächten Metall und machen hölzerne Blasinstrumente hoffähig. Lange unterlagen die Bläser den Streich-Quartetten, der königlichen Gattung der Kammermusik. Doch nun gibt es Revanche: Flöte, Oboe, Fagott und das - metallene - Horn sind im Einklang unschlagbar ausdrucksstark. Die Blasinstrumente beweisen ihre Ausdrucks-Kraft, wenn nicht nur Klassisches klingt:

Bei ungarischen Tänzen ganz ohne Geige, atemberaubender Hasen-Hatz für Klarinette und Oboe (Darius Milhauds' »Chemine du Roi René«) oder frechem Ragtime lassen die Bläser die Muskeln spielen.

Die Xylos-Bläser führen das Schwert im kammermusikalischen Wettstreit mit Witz und Virtuosität. Familie von Aretin öffnet die Gartentore ihres Privatschlusses Ermelinghof, damit die heitere Muse einen passenden Tempel findet: Bläsermusik mit Pfiff im Schloßgarten ein Sommer-Idyll.

(Bei Regen findet das Konzert um 20 Uhr in der Pankratius-Kirche Bockum-Hövel statt.)

TÜV-Abnahme
für alle Fahrzeugtypen
jeden Montag, Mittwoch, Freitag
in Hamm, Hohe Straße 10.
Jeden Dienstag + Donnerstag
in Herringen, Fangstraße 30
täglich Richard Wagner-Straße 12

Franken Audi

FLOPY
Hunger?
Wir kommen!
(02381) **23544**
Griechische & Italienische Spezialitäten
Sternstr. 6

NEU GOLDEN QUEEN
Die Bar an der B 475
Lippetal-Hoentrop - Tel. 0 25 27/3 61

Party - Pauschal - Party
Eintritt 50,- DM incl.
alkoholfreie Getränke-Biere und Snacks
Genießen Sie den Service
solange Sie möchten.

Öffnungszeiten:
Mo. - Sa. 14.00 - 2.00 Uhr
Netto Kolleginnen gesucht!

Bach im Schloss

20.8., 19.00 Uhr
Schloss Oberwerries, Open Air

Bach auf der Treppe, Bach im Speisesaal, Bach im Gewölbekeller, Bach im Kamin-Zimmer, Bach auf der Wiese, Bach an der Gräfte - und natürlich Bach im Schlosshof. Ein ganzes Schloss hallt wider von den Klängen des barocken Überwärters. Johann Sebastian Bachs Todestag jährt sich zum 250. Mal und Hamm gedenkt des Komponisten mit einem Bach-Fest auf Schloss Oberwerries.

Hamm's Musiker kommen, um den sächsischen Hofkapellmeister in Hamm's guter Stube zu feiern: Lehrer und Schüler der Hammer Musikschule spielen in unterschiedlichen Ensemble Zusammen-setzungen in allen Winkeln des Schlosses. Vier große Sänger, die ihre familiären Wurzeln in Hamm haben, zeigen im Speisesaal, zu welcher Virtuosität eine Musiker Karriere, begründet in Hamm, führen kann.

So wandelt die Zuhörerschaft von Raum zu Raum, um hier ein wenig Bach für Geiger, da ein wenig Bach Kantate, dort ein wenig Bach für Bläser zu erhaschen. Bis sich Hammer Musiker, Hammer Gesangs-Solisten und Sänger und Sängerinnen des Chors des Hammer Musikvereins unter Lothar Mayers Leitung zum sinfonischen Einklang im Schlosshof zusammenfinden. Bachs »Herkules-Kantate«, einst Geburtstagsständchen für Sachsens Kurprinz Friedrich, schwebt dann zum Abschluß über die Lippewiesen in den Abendhimmel empor.

(Bei Regen findet das Konzert in der neuen Sporthalle des WTB auf dem Schlossgelände statt.)

Jacques-Loussier-Trio

24.8., 20.00 Uhr
Lokschuppen, Schumannstr. 35

Spiel es noch einmal; Jacques! Die großen Erfolge begleiten ihre Väter ein Leben lang. Und so spielt Jacques Loussier Johann Sebastian Bach. Immer und immer wieder. Auf seine eigene, einmalige Art. »Play Bach« war 1959 eine Ungeheuerlichkeit.

Bachs musikalische Wiedergeburt im Jazz brachte dem »Trio Play Bach« einen überwältigenden Erfolg: Mehr als 6 Millionen Platten wurden verkauft, Millionen strömten in die Konzerte. 40 Jahre später: »Play Bach« ist lebendig wie nie. 1985 - zu Bachs 300. Geburtstag - formierte Loussier ein neues »Trio Play Bach«.

Und noch immer springt der Funke über. Fast 100 Konzerte im Jahr stehen auf dem Tour-Plan von »Mr. Play Bach«. Noch immer überzeugt er Publikum und Kritik: Loussiers Spiel ist gültige Interpretation klassischer Musik, weitab der Moden und Trends.

TÜV-Abnahme
für alle Fahrzeugtypen
jeden Montag, Mittwoch, Freitag
in Hamm, Hohe Straße 10.
Jeden Dienstag + Donnerstag
in Herringen, Fangstraße 30
täglich Richard Wagner-Straße 12

Franken Audi

Saxophon und Streichquartett

Detlef Bensmann/
Silesian String Quartett
29.8., 20.00 Uhr
Flughafen Hamm



So leise und so fein klingt ein Saxophon in den Händen eines Detlef Bensmann, so kühn und so kräftig. So schön und raffiniert, dass dieser Detlef Bensmann auch »Paganini des Saxophons« heißt. Bensmann und das Silesian String Quartett sind jeweils virtuose Meister ihres Fachs. Und harmonisieren perfekt. Ob Schuberts verdüsteter Quartettsatz c-Moll, ob Piazzollas mitreißende Tangos ob dadaistische Moderne oder melancholische Romantik - Streicher und Saxophon gewinnen allen Werken neue Klangfarben ab.

Die so unterschiedlichen Instrumente führen ihr Zwiegespräch nicht vor Plüschsesseln und Konzerträgen. Deutschlands erfolgreichster Konzert-Saxophonist trifft Polens bekanntestes Streich-Quartett vor der Kulisse von Segelfliegern und Propeller-Maschinen im Hangar des Hammer Luftsportclubs - aparter Klang im extravaganteren Rahmen.

TÜV-Abnahme
für alle Fahrzeugtypen
jeden Montag, Mittwoch, Freitag
in Hamm, Hohe Straße 10.
Jeden Dienstag + Donnerstag
in Herringen, Fangstraße 30
täglich Richard Wagner-Straße 12



Sommer voller Musik

HAMMagazin

August 00 23

KlassikSommer Hamm

Juni vor meist ausverkauften Rängen

Der Klassik Sommer Hamm hielt, was er versprach: Bei hochsommerlichen Temperaturen bot er fünf erstklassige Konzerte vor fast durchgängig ausverkauften Rängen. Justus Frantz sorgte am mit der Philharmonia Hungarica für einen glanzvollen Auftakt: Begeistert dankten es ihm mehr als 800 Zuhörer in der Maximilianhalle, daß er eine hervorragende Philharmonia Hungarica mit Charme und künstlerischem Esprit dirigierte. Im Wasserturm flogen den vier Schmachtigallen die Herzen nicht nur des weiblichen Publikums zu. Mit viel Witz und schauspielerischem wie sängerischem Talent sorgten die Mainzer Jungs mit ihren humorvoll aktualisierten Adaptionen der Comedian Harmonists für einen unterhaltsamen Abend über den Dächern von Hamm. Freya Deiting, Modell der nostalgischen Proträt-Aufnahmen des Hammer-Fotografen Michael Imberg, half mit ihrer Geige den Zuhörern über den Aufstieg zur Wasserturm-Empore hinweg – so mancher vergaß über den zarten Tönen die Mühen der 145 Stufen.

Sehnsüchtige Liebeslieder und mitreißende Zigeunerlieder schickte der Chor des Städtischen Musikvereins Hamm zur perfekten pianistischen Begleitung von Eugen Wangler und Burkhard Schaeffer vom sonnenglühenden Pflaster des Rathaus-Innenhofes in den Abendhimmel. Beleuchtet von zahllosen Kerzen in den Fenstern der Hammer Amtsstuben, nur kurz unterbrochen von einigen sommerwarmen Regentropfen, gab es im Hammer Rathaus wieder einmal echte Sommernachts-Stimmung. Und wieder drängte sich das Publikum nicht auf Stühlen, Stufen und Fensterbänken, optisch umrahmt von beleuchteten Glasobjekten des Künstlers Oswald Krause-Rischar.

Standing ovations verdiente sich Frieder Bernius' grandioser Ruhrgebietschor „ChorWerkRuhr am 25. Juni in der Maximilianhalle mit Händels „Messias“ – so perfekt, so zeitgetreu war Händels großes Oratorium den Zuhörern bis dahin selten präsentiert worden. Daß zu diesem Termin das geplante Picknick mit Krabbensalat und Scampispißben vom Grill kurzerhand wegen der kühlen Witterung von der Maxipark-Wiese ins Hallenfoyer verlegt wurde, tat der Begeisterung des Publikums keinen Abbruch. Unbewegt blieben bei diesem Konzert wohl nur die lebensgroßen Gips-Skulpturen, Arbeiten junger Meister aus Bergkamen, die Manfred Jockheck zu diesem Abend unters Publikum mischte.

REIMANN's H@mm-Links

MULTIMEDIA www.hammer-links.de

Druckerei:	Gribsch & Rochol Hasselbeck + XXL	www.grd.de www.hasselbeck.de
Fischrestaurant:	Haus Helm, Rhynern	www.haus-helm.de
Fitness:	AktiVita Sportstudio	www.aktivita.com
Internet:	HAMCOM GmbH Lokal-Treff-Online	www.hamcom.de www.lokaltreff.de
Kultur:	Reimann Multimedia	www.reimedia.de
Patentanwälte:	Klassik Sommer 2000	www.klassiksommer.de
Sonnenschutz:	Kayser & Möbus	www.kayser-moebus.de
Telekommunikat.:	Eckelt Markisen	www.eckelt-markisen.de
Versicherungen:	HAMCOM GmbH	www.hamcom.de
	Dobrindt & Hülsbruch	www.dobrindt-huelsbruch.de
	Fairsicherungsladen	www.fairsicherungsladen-hamm.de
Versich.-Makler:	B.I.G.-Finanzberatung	www.big-hamm.de



Ein Service der

REIMANN MULTIMEDIA GmbH

59063 Hamm · Ökonomierat-Peitzmeier-Platz 2

Telefon (0 23 81) 48 01 70 · Telefax (0 23 81) 48 01 71

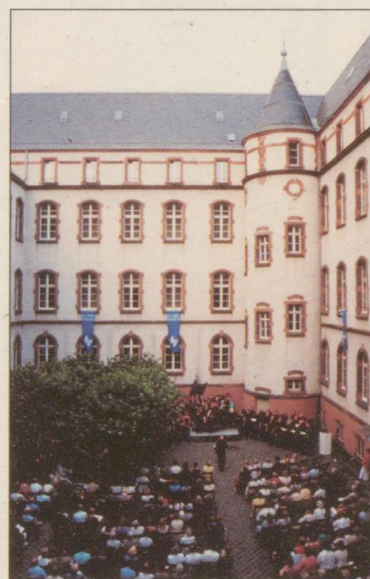
E-Mail: info@reimedia.de · Web: <http://www.reimedia.de>

Diese Unternehmen laden Sie

Jetzt anmelden!
(0 23 81) 48 01 70

Als die vier Weltklasse-Streicher vom Kronos-Quartett aus San Francisco am 29. Juni im Öko-Zentrum ihre Zuhörer mit avantgardistischen Klängen zu Begeisterungstürmen hinarissen, war es dann wieder wirklich Sommer: Die Kronos-Fans, die zum Teil aus Bremen und sogar aus Berlin anreisten, wurden mit Musik voller Überraschungseffekte, einer außergewöhnlichen Licht-Installation – und mit einer sommerlichen Idylle zwischen der historischen Maschinenhalle und der modernen Werkhalle im Öko-Zentrum belohnt.

Wenn Sir Neville Marriner am 13. August die Londoner Academy of St. Martin in the Fields in der Maximilianhalle präsentiert, kehrt nicht nur der Klassik Sommer aus der Ferienpause zurück. Pünktlich zu diesem Termin versprechen die Meteorologen auch die Rückkehr des Sommers.



Zum Konzertsaal wurde der Rathaus-Innenhof. Foto: Weißenberg



LOTTO

NÄCHSTE WOCHE DU



LOTTO - TABAK - ZEITSCHRIFTEN

Reisebüro Schöpf

Bahnhofstraße 35, 59065 Hamm

Telefon (0 23 81) **2 54 35**, Fax 16 11 76

OLDTIMER- Markt

für Teile und Fahrzeuge

12./13. Aug.

Sa. 9 - 18 Uhr

So. 9 - 17 Uhr



ZENTRALHALLEN HAMM

Info: ZENTRALHALLEN GMBH, Tel. 0 23 81 / 37 77 12, Fax 0 23 81 / 37 77 79
e-mail: Zentralhallen@helimail.de, www.zentralhallen-hamm.de